

Diasabra 12 December 2015 -Edicion-8 Vol.195020 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

REUNION CU CAFT TOCANTE PRESUPUESTO 2016

'Mi ta mas preocupa awor, despues di a scucha CAFT"

Afl. 5000.00 di recompensa pa tip di oro den morto violento di bouncer na Olde Molen

Sentencia den caso Ortopedagogico

Abusadornan sexual di mucha condená pa castigonan di prison pisa

FRACCION DI MEP:

MERVIN WYATT-RAS, UNDA BO TABATA DIA AVP A SUTA PUEBLO CU BAZV?

Haciendo SHOPPING na Merca?

Taxistannan den problema!

Taxistanan sin duda ta e grupito mas privilegia aki na Aruba!

Hincamento den Visstraat

Victima no tabata kier asistencia



CLub Kibrahacha 60+ a celebra fin di aña na Hilton Hotel



AMBULANCE CU PORTA HABRI



Despues di e accidente na Santa Lucia diabierna atardi, un di e ambulancenan a bay sin transporta hende. Un miembro di prensa atento a ripara cu e ambulance su porta tabata habri ainda y a core notifica Polis pa evita cu algo por bay robez riba caminda cu e ambulance ey.

Buskeda a sigui pa e sospechoso cu a tira mata y herida seriamente 2 bouncer

Diahuebs den oranan di mainta un buskeda grandi a ser haci den e area di Weg Rooi Hundo y Rooiweg. E oficialnan di e Team di Aresto asisti pa e Mobiele Eenheid a bay drenta den un rooi unda den un cas scondi lo tabata ser sospecha cu e sospechoso ta scondi. Despues di a bay na e sitio y haci un entrada, nan no a logra haya e sospechoso. Polis lo sigui busca e sospechoso aki.









FRACCION DI MEP:

MERVIN WYATT-RAS, UNDA BO TABATA DIA AVP A SUTA PUEBLO CU BAZV?

Haciendo SHOPPING na Merca?

Partido MEP a tuma nota di e yoramento constante di Mervin Wyatt-Ras tras di nos lider, mr. Evelyn Wever-Croes y contra nos dama di hero, mr. Xiomara Ruiz-Maduro, un yoramento sin base.

Ta dicon Mervin tin un envidia asina grandi contra e dos damanan di MEP, nos no ta comprende. Acaso pasobra Evelyn y Xiomara ta hendenan di principio, hendenan cu no ta traiciona nan votadornan?

Of acaso pasobra Evelyn y Xiomara ta hende muhernan firme para den nan zapato y no ta tuma co'i loco di ningun hende? Of talvez pasobra Evelyn cu Xiomara ta mas inteligente cun'e, cu a kere e promesanan falso di bira Minister? Cualquier cu ta e motibo, ta tristo pa mira un persona cu hopi hende tabata respeta, rebaha su curpa di es forma ey. Mervin hasta ta bay asina leu di mustra cu e no ta studia su documentonan, pasobra con por ta cu den un reunion publico Mervin ta lanta pa ataca Lider di MEP cu e no a firma e presupuesto di Algemene Rekenkamer, siendo cu tur hende a haya e presupuesto firma cu firma di Lider di MEP, manera nos ta publica adhunto. Con por ta cu asina mes Mervin, den su ansha y desesperacion, ta lanta y acusa hende di algo asina infantil? Dia cu AVP a suta pueblo cu e medida di BAZV, unda Mervin tabata? Tabata hustamente riba dia di THANKSGIVING, cual ta un fiesta cu Mervin no por perde. E no ta perde un viahe pa Merca pa bay haci shopping, mientras e partido cu el'a traiciona su pueblo p'e, ta suta e pueblo cu medida. Aruba ta pasando den su pior momentonan, miles di famia no por paga nan cuenta di awa y coriente, centares di nos grandinan no por haya un lugar den casnan di cuido, criminalidad ta azotando henter nos pais, y na e momentonan aki Aruba mester di politiconan serio. No politiconan cu ta yora so nan ta yora! Politiconan cu kier sigui yora, mihor nan bay sinta banda di lama bay yora, pero no den Parlamento!

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 23 OCT 2015
Volgnr. I5/146/15-16

STATEN VAN ARUBA

Zittingsjaar 2015-2016-

LANDSVERORDENING tot vaststelling van de begroting van de Algemene Rekenkamer voor het dienstjaar 2016

AANBIEDING

No. 1

In verband met artikel V.12, eerste lid, van de Staatsregeling van Aruba, juncto artikel 40a van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72) hebben ondergetekenden hierbij de eer uw college ter goedkeuring aan te bieden een ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Algemene Rekenkamer voor het dienstjaar 2016.

Oranjestad,

drs. M.J. Lopez-Tromp

drs. G.R. Herdé

mr. E.C Wever-Croes

mr. A.C.G. Bikker

Accion di buskeda pa supuesto avion cu a cay

Diahuebs, pa mas of menos 12'or y 25 di madruga, un persona a meld via telefon cu un avion a cay cerca di costa nort. Patruya di Santa Cruz a bay na e adres na Macuarima pa asina haya mas informacion for di e denunciante. Kustwacht, Alto Comisario y demas autoridad necesario a wordo poni na altura. Rond di 2'or y 15 di mainta, Kustwacht a meld cu nan lo cuminza cu un accion di buskeda den oranan di mainta. E denunciante a declara cu, mientras cu el'a bay cera porta di su cura di cas, el'a mira un avion chikito cay. El'a bay yama rapidamente un hende, pero e avion a sali liher for di bista. Despues di esaki, el'a meld. Dos patruya di Santa Cruz a controla e costa nort for di Natural Bridge te cu mas of menos Westpunt, pero sin ningun resultado.

Ladronnan a bay cu herment

Diahuebs mainta, pa mas of menos 8'or y 13, Central di Polis a manda un patruya na un cas situa den Sabana Blanco pa un ladronicia.

Na e sitio a papia cu e homber SF. kende a declara cu tur su hermentnan a wordo horta. El'a entrega un lista materialnan horta y a entrega esaki na polis. Keho a wordo tuma

A kita auto for di chauffeur na Weg Rooi Hundo





Diahuebs merdia polisnan atento a para un Musso color preto den Weg Rooi Hundo. Esaki tabata momento cu autoridad a drenta e rooi pa busca e fugitivo Milanchelo Trinidad. E chauffeur a haye ta cana bay cas bek, Esaki despues cu polis a kita su auto cu no tabata tin papelnan na ordo.

Ladronicia di harnas di Kitesurfing

Diahuebs, pa mas of menos 2'or y 5 di madruga, a yega na warda di Shaba e homber MH. pa duna keho di ladronicia. El'a declara cu e ta doño di dos harnas di kite surfing. Un harnas color blanco y berde di e marca Ion, modelo Apex cu strep preto y un harnas color preto di marca Ion, modelo hummer cu strep blanco y a ta repara na ambos banda. El 'a mira e harnasnan aki riba dia 7 di December, rond di 10'or di anochi pafor di bentana di su kamber. Riba dia 8 di December, rond di 9'or y mey di mainta, a constata cu desconocidonan a bay cu e harnasnan aki. Ora cu el'a bay papia cu doño di su lugar di hospedahe, a bin resulta cu otro persona tambe a perde cos. Keho a wordo tuma.

RBC Royal Bank ta anuncia su producto nobo y inovativo: RBC EZPay!

Como e unico banco na Aruba cu ta ofrece su clientenan corporativo un alternativa inovativo di sistema di pago

Clientenan di RBC Royal Bank cu tin negoshi awor tin otro opcion di pago pa ofrece nan clientenan - e producto nobo RBC EZPay. Recientemente durante un conferencia di prensa a lanza e producto y servicio inovativo aki . RBC EZPay ta un machine di swipe wireless pa procesa transaccionan di tarheta di credito cu ta conecta via Bluetooth na cualkier Apple of Android smart phone of tambe cualkier tablet.



Manera sr. Rafini, Market Head Business Banking Dutch Caribbean & Country Manager Aruba a menciona durante e conferencia di prensa: "RBC ta e prome banco cu ta ofrece e producto aki na Aruba. Esaki ta un producto nobo pa nos clientenan corporativo cu ta sumamente conviniente, pasobra no solamente e ta portabel, safe pero tambe e tin un prijs razonabel y ta duna e negoshinan continuidad hasta ora cu coriente bay cu nan por sigui procesa pagonan di tarheta di credito. Ademas esaki ta duna nos clientenan acceso facil y liher na nan fondonanan."



RBC EZPay ta un producto cu ta atractivo especialmente pa negoshinan chikito y cu ta mobil… pues "on-the-go ". Por ehemplo taxistanan, contratistanan, fotografonan, personal trainers etc. Cu RBC EZpay e negoshinan tin hopi beneficio. Entre otro bo por acepta pagonan di tarheta di credito na cualkier momento y na cualkier lugar na Aruba, bo por haci depositonan automatico cual ta significa cu bo tin cu hinca menos tempo den regla bo asuntonan bancario y sin lubida cu e ta mas safe y sigur cu cana cu placa cash.

Sr. Rafini a continua y a bisa: "Nos ta sumamente entusiasma cu e producto nobo aki cu ta bay yuda nos clientenan inmensamente pa nan entradanan crece mas ainda. " Tambe un demostracion chikito a wordo duna con facil y simpel e machine aki ta traha. E ta mesun safe cu cualkier otro machine di swipe unda e cliente mester pone su firma riba e touchscreen y asina ricibi recibonan digital. Den futuro lo bin cu e opcion di haci pagonan cu tarheta di debito tambe.

Special en conexion cu e lansamento di e producto aki RBC tin un campaña pa un tempo limita; e prome 20 negoshinan cu aplica pa e RBC EZPay lo ricibi e machine completamente gratis. Un campaña sigur super atractivo pa tur negoshinan cu ta interesa den e tipo di producto aki. E promocion aki lo ta valido te cu dia 7 di Maart, 2016.

Pa mas information tocante e campaña aki di RBC of nan servicio nobo di EZPay por yama RBC su Service Line na 5880101 of nan RBC Merchant Sales officer na 5233145.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

REUNION CU CAFT TOCANTE PRESUPUESTO 2016

'Mi ta mas preocupa awor, despues di a scucha CAFT"



E presidente y miembronan di comision di supervision CAFT a reuni cu Parlamento diabierna ultimo.
"Durante e reunion CAFT comparti nan preocupacionnan pa cu e situacion financiero, manera expresa den nan rapportnan publica. E contenido di e reunion mes ta confindencial, pero basicamente ta igual cu locual ta poni riba papel y publica riba e website di CFT. Hopi hende ta puntra nos dicon CAFT no ta tuma accion contra gobierno, pesey ta importante pa recorda tur hende cu CAFT NO a bin pa tuma accion contra gobiernho. Nos a splica esey extensamente caba prome cu e CAFT a bira ley. CAFT ta simplemente un organo cu ta duna conseho. CAFT ta duna conseho na gobierno con pa atende cu finanzas publico, pa evita cu gobierno ta viola su propio reglanan.

CAFT ta duna conseho na parlamento con pa controla gobierno mihor! CAFT ta duna conseho na Conseho di Minister di Reino, con e situacion real ta na Aruba. Pero CAFT NO por tuma accion. Ta cada instancia mester carga su propio responsabilidad. Si gobierno no kier sigui conseho di CAFT, ta keda na Parlamento pa presiona gobierno. Pero pa esaki pasa realmente mester di e mayoria pa eherce e presion aki. Y si Parlamento no kier haci esaki y ora ta keda na Conseho di Minister di Reino pa tuma accion. E maneho financiero di Aruba no ta manera cu e mester ta, y manera CAFT a pone den nan rapportnan, e presupuesto ta irealistico. Tanto e entradanan cu ta mucho halto, como e gastonan cu no ta corta suficiente. E bala awor ta den scochi di gobierno pa mira si e ta cambia e presupuesto prome cu mand'e pa Parlamento. Y e gran pregunta ta, si Parlamento kier asumi su responsabilidad despues di esey si gobierno no cumpli. MEP ta dispuesto pa asumi e responsabilidad ey, AVP ta dispuesto?" lider di MEP a finaliza puntrando.

Pelea ariba beach

Diahuebs mainta, pa mas of menos 10'or y 5, e homber H. a presenta na warda y a declara riba un pelea cu a tuma lugar riba caminda na altura di Riu Palace. H. a declara cu e dia prome, den oranan di mainta, e tabata tin un intercambio di palabra pisa cu un tal "Jair" cu na e momento ey tabata riba beach. Riba e mesun dia, pa mas of menos 1'o y mey di merdia, H. a stop di traha y a cana bay pafor. Eynan "Jair" tabata wardando riba dje y a atake di biaha.

Segun H. Jair a propin'e cu mokete y scop. Durante e pelea H. a cay abao, caminda cu Jair a haya e chens pa strangul'e. ambos a wordo separa pa e doño di Itito's Watersport. H. a wordo pidi, pa si en caso Jair bin caus'e molester, pa pone strandpolitie di biaha na altura.

Hincamento den Visstraat

Victima no tabata kier asistencia



Diabierna atardi laat den careda di 6:35 polis a bay Visstraat 7 pa un caso di hincamento. Na yegada ambulance tambe tabata na e sitio. No ta conoci exactamente kico a pasa, pasobra e victima no tabata kier asistencia di ambulance tampoco. Unico cos cu a keda e agentenan policial tabata pa conseha e victima pasa recherche haci un denuncia. E mes lo a keda di bay hospital pa nan cose e corta.

Homber a keda herida despues cu porta a cay dje

Diabierna mainta 9:00 polis di bario a bay den Santa Helenastraat pa un incidente caminda un porta a cay ariba un persona. Na su yegada el'a haya un cabayero sinta ariba un stoel y un porta di palo basta grandi benta abao. Esnan presenta a conta cu nan a haya e cabayero aki bao di e porta y mesora nan a yuda lanta e porta sacando e persona for di e situacion aki.

E cabayero tabata keha di sla na cabez y tambe dolor di lomba. Ambulance a presenta y a atende e homber.

Na e sitio por e porta a wordo lanta bek y poni manera e tabata. Mester remarca si cu tin di check kico a causa cu e porta a sali y cay ariba e cabayero aki, pa e no bolbe ripiti cu consecuencianan serio.









Taxistannan den problema!

Taxistanan sin duda ta e grupito mas privilegia aki na Aruba!

Awor cu turismo a cay mundialmente pa motibo di guera,terorismo,miseria etc. e problema di taxistanan a bira obvio principalmente pasobra Gobierno di AVP a duna mas taxi - vergunning (pa gana voto a cambio di favor corupto) i cambia e entrada di waf favoreciendo Tourbusnan priva. Personalmente e molestia di taxinan den trafico a bira di mas. Nan ta core sin respet pa leynan di trafico ni otro conductornan y ademas ta para subi y baha pasahero unda cu ta strobando liber circulacion di otro automobilistanan pesey trafico dilanti bestuurskantoor ta tranca! Mester duna taxistanan espacio pa atrapa cliente.

Sin un espacio caminda nan por brinda principalmente turistanan atencion turismo cortes manera Aruba ta conoci pa e turismo ta caba tambe pa falta di e "hands on" , "mouth to mouth" y manera pa corteha turistanan cu ta e vasto clientela cu nan mester pa por mantene nan estilo di bida. Awor e desaroyo den e infra-structura di aeropuerto y wafnan tin cu considera seguridad publico ta tene tanto taxistanan como otro automobilistanan leu pa no yega cerca di aglomeracionnan. Tin un falta di entendimento y inteligencia cerca nos gobernante di turno y hasta desde promer cu nan no por regla e transito pa Taxistanan por gana nan pan sin ta estorbo! Mi ta referi aki cu masha bon por tene cuenta y dirigi taxistanan na lugarnan specifico pa subi y baha turistanan.O sea principalmente subi taxinan.

Dilanti waf na Oranjestad esey ta ocasiona e caos, pasobra busnan di tour a haya preferencia pa staciona con cu ta contra ley ey dilanti di moda cu no ta keda suficiente lugar pa taxinan haci negoshi eynan. A escoge si pa pone un set di burico blauw eybanda pa laba placa den cara di tur hende. Pero ningun momento a pensa riba e cantidad di taxistanan cu merece mihor trato.

Habri un tiki acera pa nan parkeer no ta pidi mucho. Hasta for di e parkeerplaatsnan nan por warda pa releva otro! Awor nan mester competi te hasta cu busnan chiquito priva cu a bin back danki na AVP. Y no por nenga cu e atraccion den porta di waf pa subi bus y tram mescos cu ta Walt Disney bo ta bishita ta tentativo, pero limita! Barco ta drenta cu 3000 turista y bus ta hiba solamente 80 turista cada biaha, mientras cu e tram por carga solamente 40 cada 30 minuut .200 Taxi por hiba 400 pa 800 turista for di eynan den 1 ora facil. Pues si e autoridadnan usa nan cabez envez di nan atras tur e problema di taxistanan por wordo resolvi sin capricho ni mester. Un observador cu kier aporta cu solucionnan pa e buriconan na mando.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 15 DECEMBER 2015 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Advies van de Centrale Commissie d.d. 2 december 2015, inzake benoeming van de heer mr. drs. H.Ch.J. Hek als Griffier van de Staten van Aruba met ingang van 1 februari 2016

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

CLub Kibrahacha 60+ a celebra fin di aña na Hilton Hotel











Dia 9 di December club Kibrahacha a celebra un tremendo fiesta di Pasco na Hilton Hotel. Prome cu e portanan por habri di e Ballroom di tempan hopi hende masha bunita bisti tabata warda pa drenta sala.

E fiesta a habri cu palabranan di bon bini door di e coördinador Diana Uchtmann, despues bao gia di Juliana Henricus a haci un oracion pa gradici Dios cu nos di Kibrahacha ya pa 30 aña ta celebrando e fiesta di Pasco hunto.

Tur e voluntarionan hunto cu nos miembronan a canta bunita cancion di Pasco. Pa keda den e ambiente di Pasco voluntario y miembro a haci un actuacion di e nacemento di niño Hesus.



Kibrahacha Band a habri e pista di baile. Tur hende a goza bailando ariba e ritmo alegre di Pasco.. Despues di banda Kibrahacha a toca banda Los Tres. Hilton Hotel a sirbi un delicioso lunch di cual tur hende a disfruta. Banda di Glenn a sigui deleita nos miembronan cu su musica baliabel. A clausura cu tur banda hunto tocando dande. Masha satisfecho un y tur a bay cas.

E siman aki Club Kibrahacha ta parti pa tur su miembronan un X-mas basket y dia 18 di December ta sera pa vakantie y ta habri bek ariba 4 di Januari 2016 cu dande. Club Kibrahacha ta desea Directiva, personal, miembo, vboluntarionan y tur su colaboradornan un feliz Pasco y un prospero aña 2016.

Sintoniza Canal 22 awenochi pa 7:00pm E STREA di Fin di Aña ta briya









E famoso y hopi gusta programa di Canal 22 E STREA di Fin di Aña, ta ripiti awenochi y mañan anochi pa 7:00pm den su di 11 & 12 edicion.

Un programa diferente un real show di Pasco di primera clase, ta keda presenta, cu artistanan y nos gruponan local briyando y presentando nan cancionnan dedica na e dushi temporada aki di fin di aña, intercambia cu hopi informacion y actividad nan di e temporada. Hunto cu tur nos casnan comercial cu ta carga nos programa y presentando nan producto pa fin di aña. Tambe Stellaris Casino ta presenta su STREA di fin di Aña Bingo.

Presenta pa presentadornan estelar di Canal 22 Sandra Croes y Lyonel Dirksz,cu ta guiando y hibando Aruba den e atmosfera dushi di celebracion di Pasco y aña Nobo.

Tur diamars y tur diahuebs sintoniza E STREA di fin di anja cu ta briya pa Aruba.

Awe diasabra ta ripiti pa 7:00pm na Canal 22.

Mas di e famoso programa por ser aprecia ariba e fotonan aki.

Durante e buskeda polis a nota un pick-up preto sospechoso y a confisca esaki





Durante cu e team special tabata buscando den e rooi na Weg Rooi Hundo, e oficialnan a pidi refuerzo di patruyanan pa para un pick-up sospechoso coriendo den e area. Un oficial di e unidad K9 y cu ayudo di un polis di bario a logra para e pick-up aki. Polis a atende cu e chauffeur. Polis a tuma e vehiculo aki den beslag.

Samsung ta desaroyo programa di voluntario na Aruba pa medio di su plataforma Smart School

Cada luna 300 studiante ta haci uso di e dos aulanan na Bonbini y Emmaschool



Samsung ta anuncia cu actualmente ta trahando pa atrae voluntario pa medio di Smart School, un programa cu recientemente a wordo scogi pa Ministerio di Enseñanza como un di e cinco mihor proyectonan den su categoria. E seleccion aki tabata parti di e proyecto "Appel di Oro", cu ta diseña pa pone enfasis riba excelencia den e area di enseñanza. Cu e premio Appel di Oro a amplia e base di "Teacher of the Year", un reconocimento pa educadornan cu durante di 2015 a haci aportenan importante na enseñanza. Ademas, a honra directornan, proyectonan di inovacion, como tambe personanan cu tabata tin un trayectoria cu merece reconocimento. Smart School tin dos klas na Aruba, ubica na Bonbini College y Emmaschool y ta ofrece un cantidad di aplicacionnan y instrumentonan relaciona na siñamento pa e studiantenan por tin acceso na materialnan, informacion di lesnan y, ademas, por participa na forumnan escolar pa medio di aparatonan tecnologico. Durante di e ultimo lunanan, e dos klasnan Samsung Smart School a wordo usa pa mas di 78% di e tempo di les regular, y pa mas di 300 studiante pa luna. Di e 39 docentenan di e dos schoolnan cu un klas Smart School, 23 ta duna les den e aulanan Samsung Smart School. Como parti di e plataforma, Samsung a desaroya na tur dos centro un programa pa atrae voluntario, compaña cu e realizacion di actividadnan p'afor di e curiculo regular di school, manera e creacion di clubnan, actividadnan manera teatro, musica y otro actividadnan cu ta desaroya diferente habilidad. Smart School ta un plataforma inovativo, cu solucionnan educativo cu ta integra aplicacionnan tecnologico y sistemanan di siguridad exclusivo di Samsung. E ta permiti pa e alumnonan ta conecta cu nan docentenan pa medio di un sistema wireless, cu ta mehora e proceso di siñamento y nan interaccion. Cu implementacion di e programa, Samsung ta busca pa contribui cu tur proceso educativo na Aruba, acelerando e introduccion di instrumentonan tecnologico den klas y involucrando e comunidad pa medio di e programa di voluntario den e klasnan.

Samsung Electronics Co., Ltd., ta inspira mundo y ta diseña futuro cu idea- y tecnologianan inovativo, redefiniendo e mundo di television, smartphone, aparatonan electrico portabel, camara, aparatonan electrico pa cas, printer, ekiponan medico, sistemanan di conexion, "semiconductornan" y solucionnan LED. Ademas, Samsung ta pionera riba tereno di "Internet den Cosnan", pa medio di iniciativanan di Salud Digital y Hogar Inteligente, entre otro. Samsung ta emplea 319 mil persona na 84 pais, cu bentanan anual di 196 miyon dollar Mericano. Pa descubri mas, por fabor bishita e website oficial www.samsung.com y e blog oficial global. samsungtomorrow.com.



Kabouter a wordo haya full na sanger

Diahuebs, pa mas of menos 3'or y 40 di atardi, Central di Polis a manda patruya di Noord na Gasparito, caminda cu un homber tabata drumi riba vloer den un plas di sanger. Na e sitio nan a bin topa cu e conocido "Kabouter", cu a wordo haya pa un famia di dje. El'a declara cu el'a caba di sali for di KIA. El'a sinta un castigo di 3 aña. Kabouter tabata tin un herida grandi na su pia drechi tras di su enkel, cu tabata sangra profusamente. A wordo puntra kico a pasa cun'e, pero e no por a contesta esaki. A ripara cu e tabata basta bebi. Ambulance a bin na e sitio y a hiba Kabouter hospital pa asina cose e herida. Asina cu el'a keda cla, polis lo a busk'e pa haya sa kico a pasa cun'e.

Alto comisario a entrega 5 Landsbesluit

Polisnan celebrando 30 aña di servicio fiel na comunidad















Cuerpo Policial di Aruba ta un organizacion hopi hoben y ta orguyoso di por conta cu Polisnan cu experiencia di 20, 30 y te hasta 40 aña den veld y den tur otro area di e trabao, kende ta yuda guia y sostene e miembronan mas hoben. Sin duda e Polisnan aki semper merece un momento den "spotlight", durante cua nan carera, trabao y experiencia ta wordo elogia y asina ta subraya nan rol como ehempel pa esunnan cu a drenta Cuerpo Policial despues di nan. Recientemente a tuma lugar na Centro di Husticia na Macuarima e entrega di e Landsbesluitnan corespondiente na "ambtsjubileum" di 5 Polis hopi aprecia, kende a cumpli tres decada den servicio di comunidad di Aruba.

Den presencia di miembronan di nan famia y coleganan, Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a expresa palabranan di aprecio, admiracion y respet pa nan trabao valioso y esfuerzonan diario den preveni y combati crimen y criminalidad, como tambe den mantencion di ordo y siguridad den nos comunidad.

Concluyendo, Alto Comisario Richardson, den nomber di mando policial y tur colega, a gradici Rene Solagnier, Willem Paesch, Luis Marval, Albert Lioe-A-Tjam y Jozef Dirksz pa nan perseverancia, entusiasmo y tur loke nan ta significa pa e organizacion en general y a felicita nan cu nan di 30 aniversario como miembronan di Cuerpo Policial.

Polis a controla dos auto misteriosamente laga atras

Den oranan di madruga durante patruya na Pos Chikito banda di Janchi's Rumshop a bin topa cu dos auto den forma straño para y laga atras. Debi cu no tabata tin ningun keho di joyriding of ladronicia riba e autonan aki polis a laganan para na e sitio. Lo ta un bon idea pa doñonan lock nan auto pa nan no ser horta.







JAN DE RUIJTER

ONS TOERISME:

HOE HET TOERISME GERUND MOET WORDEN, MET HET ETEN VAN STRAWBERRIES KOM JE ER NIET !! (deel 2)

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

In deel 1 van deze serie beschreef ik dat stap 1 voor het goed runnen van ons toerisme bestaat uit het aantrekken van de juiste vakbekwame managers als minister van Toerisme, directeur ATA en directeur ATA-marketing in Amerika.
De criteria die nu gebruikt worden voor de aanstelling in deze posities zoals seksuele voorkeur, alliantie met de familie Eman of Oduber, het eten van heel veel strawberries of fanatiek AVP zijn, zijn desastreus gebleken en hebben geleid tot het enorme verval van ons toerisme en tot de teruggang van de Amerikaanse markt van de gebruikelijke 73 procent tot 54 procent, een terugloop van bijna 20 procent!! Dat is nu precies wat er gebeurt als je de topposities uitdeeld aan mensen enkel en alleen op basis van het feit dat ze beantwoorden aan jouw eigen seksuele afwijking.

Stap 2: Definieer toerisme

Een manager in het bedrijfsleven wordt volledig verantwoordelijk gehouden voor de eindresultaten op de volgende vijf gebieden: (1) de bedrijfswinst, het netto resultaat, de opbrengst van de investering, (2) de kwaliteit van product en service voor de gast en de gasttevredenheid, (3) de audits op de kwaliteit van de administratie, (4), het goed onderhouden van de assets van de onderneming zoals gebouwen, (5) de goede zorg aan de medewerkers en hun tevredenheidsfactor. Voor een minister van Toerisme vertaald zich dat in (1) het totale aantal toeristen dat Aruba bezoekt als de opbrengst van de 80 miljoen dollar die Aruba jaarlijks besteed aan de toeristensector, (2) de kwaliteit van ons product en services en de tevredenheid daarover van de toeristen, (3) de audits op de administratie van het departement van Toerisme en van ATA, (4) het onderhoud van de assets, gebouwen etc., (5) de tevredenheidsfactor van de medewerkers.

Om die eindverantwoordelijkheid te kunnen dragen moet de minister van Toerisme heel goed afbakenen welke functies precies behoren tot zijn verantwoordelijkheid en dat zijn minimaal de volgende terreinen: (1) de algehele masterplanning van het toerisme, positionering van hotels en diversificatie van markten, (2) het hotel en restaurant product, (3) het internationale vervoer en het nationale vervoer voor toeristen zoals taxi's, ground transportation, tour companies, (4) activiteiten, sightseeing, special events, stranden, zee en alle faciliteiten, (5) winkels, shopping, (6) gronduitgifte voor hotels, restaurants, activiteiten en toeristische winkels, (7) exploitatievergunningen voor hotels, restaurants, activiteiten, winkels en de te stellen vakbekwaamheidseisen,
(8) vergunningenbeleid voor buitenlands personeel voor het toerisme, hotels en restaurants, (9) trainingen, opleidingen en algeheel kwaliteitsbeleid voor de hele hospitality sector, (10) de algehele promotie van Aruba in binnen- en buitenland.
Van een dergelijke opzet en structuur is op Aruba absoluut geen enkele sprake en deze strcutuur zal dan ook broodnodig opgezet moeten worden door de nieuwe regering in 2016. Hoe Aruba op toeristisch gebied gerund wordt door minister O.O. is iets heel anders zoals blijkt uit de navolgende berichten in de media deze week:

Nachtclub Olde Molen

Alweer een schoolvoorbeeld van het total falende beleid van deze minister, en deze keer kost het mensenlevens en HIJ, minister O.O. is daar verantwoordelijk voor. Hoeveel last hebben onze toeristen en hotels al niet gehad van de afschuwelijke nachtclubs, met lawaai in de nacht en andere excessen. Minister O.O., sluit die rottenten toch, de toeristen hebben er alleen maar grote overlast van en ze voegen geen enkele waarde toe aan het product Aruba. Sluit die tenten, allemaal!!

Horecacontrole stuit op ongedierte en slechte hygiëne

Restaurants op Aruba doen bar weinig aan hygiëne en teveel keukens zitten vol met kakkerlakken, muizen en ratten en zelfs honden en katten. Three strikes en out moet het zijn !! Heel hoge boetes bij de eerste falende inspectie, nog hogere de tweede keer en intrekking van de exploitatievergunning bij de derde keer. Hoe durven deze mensen zo te spelen met de gezondheid van toeristen en locale bezoekers!! Maar minister O.O. doet er niets aan, schande!!

Vrijheidsberoving en afpersing op luchthaven Aruba

Ik heb het al vele keren opgebracht maar minister O.O. gaat rustig door. Reizigers die uit Venezuela op Aruba aankomen moeten 10 dollar betalen aan een mevrouw die plotsklaps aan boord van het pas gelande vliegtuig komt en je mag het vliegtuig niet uit voor je het gechanteerde bedrag hebt betaald. Waar is dat geld voor, naar wie gaat dat en waarom?? Otmar Strawberry zwijgt alsof hij al in zijn graf ligt en juist daardoor maakt O.O. zich zo verdacht. Ik kijk uit naar de dag dat de parlementariërs van de oppositiepartijen hem daarover vragen gaan stellen in het parlement. 200 passagiers keer 10 dollar is 2000 dollar, drie keer per week, is 24.000 dollar per maand. Naar wie gaat dat???? En is een dergelijke afpersing goed voor ons toerisme? Waarom moet iemand 10 dollar betalen om uit een vliegtuig te mogen? Hoort dat tot het beleid van minister O.O.? SCHANDE!

Polis a topa cu homber canando mey mey di caminda na Hooiberg





Den oranan di madruga a drenta informe cu tin un hende canando mey mey caminda di Hooiberg bayendo direccion pariba. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a nota e homber aki sinta na un bushalte. Mirando e ora y unda e ta biba, polis a haya cu ta mihor pa hibe cas pa su mesun seguridad.

Ladronicia den cas na Ponton

Diahuebs, pa mas of menos 5'or y 8 di atardi, Central di polis a dirigi patruya na un adres na Ponton, pa un ladronicia. Na e sitio a papia cu homber C. kende a declara cu su casa, rond di 11'or y mey di mainta a sali for di cas y a lag'e intacto y na yabi. Pa mas of menos 4'or y 55 di atardi, e denunciante mes a bin cas y a nota cu su television tabata pafor den cura poni abao. C. a nota directamente cu desconocidonan a drenta su cas. Aparentemente lo a drenta via bentana di e cas. Varios di e cashi y lachinan a wordo reboltia tanto den cushina como kamber. Ainda no ta full cla kico tur a wordo horta. Patruya a tuma e keho.

Atraco arma den Mui Mui Foodmart

Diahuebs, pa mas of menos 1'or y 55 di merdia, Central di Polis a dirigi patruya na Mui Mui Foodmart den Noord Cura Cabay, caminda cu 4 hoben arma lo a comete un atraco. Eynan a papia cu e doño, e pareha W., kende a declara cu pa mas of menos 1'or y 50, 4 hoben lo a drenta e negoshi y cu un cuchiu y un arma di candela, a bisa nan pa bay drumi riba vloer. E cuater hobennan tabata di color bruin cla. Dos di e cuater hobennan tabata tin un T-shirt preto bisti y un di nan tabata tin un jeans blauw scur y tabata tin un tas camufla, caminda nan a hinca tur e mercancia horta. E otro hoben tabata tin un sweater blanco y un sweatpant color preto. Tres di nan tabata tin un muts bisti, di cual un di nan tabata tin un masker blanco. E otro tabata tin un T-shirt preto riba su cara. Nan a bay cu 2 o 3 carton di sigaria, algun rol di placa los y algun bals. Tambe nan a bay cu dos celular. Atraco Team y slachtofferhulp a wordo poni na altura y a pasa e caso over pa atraco team. Polis, hunto cu persona di Atraco Team a mira e imagennan di e atraco, cual a wordo entrega pa e pareha.

Problema cu klem

Diahuebs merdia, pa mas of menos 12'or y 35, Central di Polis a dirigi un patruya den Klipstraat pa un klem kibra. Na e sitio a papia cu supervisor di Aruparking. J. kende a declara cu e klem no tabata kibra, aunke cu un dama mester a core cun'e for di Arnold Schuttestraat te cu Klipstraat. Un ke otro a wordo regla y e dama en cuestion mester paga Aruparking e suma di 75 florin dialuna, dia 14 di Ddecember.

RESULTADO DIABIERNA 11 DECEMBER DI MERDIA	RESULTADO DIABIERNA 11 DECEMBER DI ANOCHI
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 1359	Sorteo # 5748
9228	7512
0387	7044
6301	7003
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1359	Sorteo # 4792
4148	0474
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1359	Sorteo # 3551
9558	3132
Capricornio	Libra

LOTTO DI DIA 02-06-10-14-28
MINI MEGA 18-21-23-25 Megaball 12

DIARIO	CORSOU
5170	1797
1628	6065
5538	2623

SUPER 4 7551

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

K.I.A. LO NO TA RICIBI E TRATO DI PRIORIDAD APESAR CU TIN FONDO..

ESAKI TA SEGUN MINISTRO DI HUSTICIA ARTHUR DOWERS!!

Minister di Husticia mr. drs Arthur Dowers a duna un declaracion (30 di November 2015) encuanto e situacion na KIA nos Korrectie Instituut di Aruba cual declaracion tabata tin como titulo “KIA no por sigui mas asina, segun Minister Dowers, TIN FONDO, PERO MESTER ALOCA NAN”. Minister Dowers lo a ranca na e bel pa locual ta trata e situacion na KIA. Aparentemente ministro di Husticia lo a manda un carta pa su coleganan encuanto e situacion ‘dramatico’ cu lo tin den KIA. Ministro Dowers a bay mas leu bisando….. cu basicamente tin fondo, pero nan no ta disponibel pa husticia haci uso di nan y ta na e coleganan ministro y na Staten – cual tambe ta informa di e situacion, pa tuma decisionnan clave pa cu alocacion di fondo na KIA. Ministro Dowers a declara tambe cu “mi ta mira cu tin un reparticion di fondo di tal manera cu ta crea un desbalanza”. No ta asina cu no tin fondo na Pais Aruba. Tin fondo …!!

Opinion y pregunta di PPA:

Ministro Dowers lo ta consciente cu lo tin algo na caminda cu lo por wordo mira como un escandalo internacional ? Ora instancianan Europeo pa di tanto vez lo indica cu prison di Aruba un pais parti di Reino Hulandes keto bai NO ta cumpli cu condicionan humano na cual un prison (Korrectieinstituut) lo mester cumpli cune? Kico ta e ‘desbalansa’ cu ministro Dowers ta papia di dje? Ministro Dowers a acusa su coleganan den Conseho di Ministro y su 13 miembro di Staten cu tin fondo pero KIA no ta hanja e trato di ‘prioridad’ y como tal no ta ricibi e fondo cu tin mester pa KIA por cumpli cu e condicionnan aki. Un acusacion hopi serio den direccion di su colega ministro y e 13 di AVP den parlamento. Aki ministro Dowers NO ta tene cuenta cu constitucionalmente E como ministro di Husticia ta esun personalmente responsabel pa e caos aki cu Dowers ta referi na dje. Y cu ta Dowers como ministro di Husticia seis aña largo no a ‘zorg’ pa e fondonan aki wordo aloca pa KIA por funciona segun reglanan Internacional. E pregunta di PPA si ta: Di con su coleganan di Conseho di Ministro y e 13 miembro di Staten di AVP a keda den un silencio hermetico riba e topico aki !!

PRISON TA MAL TRAHA etc.

Segun Ministro Dowers: “ E prison ta mal traha, e ta traha na un forma inferior y no a ricibi mantencion adecua. E infrastructura no ta adecua pa maneha e tipo di criminal- y situacionnan cu ta confronta cu n’e actualmente pa motibo di crecemento di e populacion y globalizacion.”

Opinion di PPA: Aki ministro Dowers ta ataca na prome lugar e trabao di ex - ministro sr. Watty Vos q.e.p.d. bao di kende su maneho e proyecto di prison a wordo prepara y ehecuta!! Aki ta ataca ex -ministro Vos su imagen, su memoria pa cu e bon trabao pa cual ministro Vos semper tabata conoci. Di con? Kico ministro Dowers sa cu ministro Dowers no kier bisa anto …? Kico kier meen su palabranan ‘E prison ta mal traha, e ta traha na forma inferior y no a ricibi mantencion adecua? E parti cu lo NO a ricibi mantencion lo mester bay pa cuenta ta otro ex - ministro tambe anto. PPA ta haya straño cu un Staten cu mester controla gobierno a keda den un silencio hermetico despues cu e declaracion aki a wordo duna pa ministro Arthur Dowers. Pakico ? DI con no a haci pregunta ? Di con no a yama un reunion di parlamento riba un topico asina serio? PPA ta ripiti …. Kico ministro Dowers kier bisa pueblo ora e declara cu ‘E prison ta mal traha, e ta traha na forma inferior ….. y no a ricibi mantencion adecua ? Ni e asina yama ‘stroming’ RUBA den AVP a habri nan boca pa defende memoria di ex -Ministro Watty Vos q.e.p.d.!!

Fuera di esaki …… NO ta prome vez cu Ministro Dowers ta insinua esaki … den e documentacion di PPA nos a bin topa cu un declaracion fecha 23 di Juni 2013 den Amigoe di Aruba bao di e titulo: ”LIEVER VANDAAG DAN MORGEN EEN NIEUWE GEVANGENIS”. PPA ta cita for di e declaracion aki …: ”Het is gewoon slechte kwaliteit, slecht gebouwd. En daardoor heeft het beperkingen.” Atrobe kico Ministro Arthur Dowers kier meen ‘Het is gewoon slechte kwaliteit, slecht gebouwd” Insinuacionnan pisa….. y ora e bisa ‘En daardoor heeft het beperkingen” cual ta e limitacionan cu ministro Dowers kier meen?? E limitacionnan aki tabata visible delanta tempo a prepara y ehecuta e edificio aki?? Unda Staten di Aruba a keda aki??

Ministro Dowers ta sigui den su declaracion di fecha 22 di Juni 2013 den Amigoe “Nu wordt gekeken hoe de bouw van een nieuwe gevangenis gefinancieerd gaat worden”. Wel Wel …. awe nos ta dos aña despues y pueblo di Aruba no a tende nada di construccion di un prison nobo….. PERO ministro di Husticia mr.drs . Arthur Dowers tin di manda carta y declaracion publico pa preciona su coleganan y pa Staten pa logra simplemente 10 miyon florin extra…… Wel wel wel…… Ki straño … HET KAN VERKEREN! ….. E ministro di Husticia aki mr. Dowers su maneho tin confianza ainda di su coleganan di Conseho di Ministro y di e 13 miembro di Staten di AVP ?

RIESGO GRANDI……??

Dowers a splica cu e ta un riesgo hopi grandi pa no haci nada. Prison ta un di e aspectonan internacional cu gobierno tin responsabilidad pa cun’e y hasta ta haya control di e organizacion Europeo cu ta inspecta prisonnan. Pa e ultimo 20 aña e prison di Aruba continuamente ta ricibi critica. Dowers a conclui bisando cu el’a asumi e responsabilidad te na unda tin medio pa brinda servicio. Y pa awor e ta warda riba e reaccion- y decisionnan y si lo bin mas fondo disponibel pa cumpli cu e responsabilidad cu a wordo poni riba su schoudernan.

Opinion y pregunta di PPA:

Kico ministro Arthur Dowers kier meen cu e ‘ta un riesgo hopi grandi pa no haci nada’??? Cu otro palabra e ta splicando cu colega- y miembronan di Staten cu nan NO por keda sin financia KIA cu e Diez miyon extra….no por. Awor un pregunta cardinal ta bin riba mesa:

A.Ministro Dowers por a bay Conseho di Ministro internamente…….. di con a dicidi di bay publico ….no tin confianza mas den su coleganan? B. Ministro Dowers por a bay Conseho di Partijraad di AVP….. di con a dicidi di bay publico…… no tin confianza den partijraad di AVP ? Ministro Dowers por a bay cerca su colega Ministro di FInanzas, mr. Angel Bermudez……. di con a dicidi di bay publico…. no tin confianza den mr. Angel Bermudez ?C. Ministro Dowers por a bay cerca su Ministro Presidente mr. Mike Eman…. di con a dicidi di bay publico…. no tin confianza den su Ministro Presidente ? D. Y finalmente Ministro Dowers debe responsabilidad constitucional na Staten di Aruba unda AVP tin 13 miembro … di con no a bay Staten…… di con a dicidi di pone presion publico bentando e falta riba TUR… Si e no ricibi e yudanza ?? E. Di con ministro Dowers tanto den su declaracion fecha 22 di Juni 2013 den Amigoe di Aruba como den su declaracion fecha 30 di November den Diario 2015, e.o. ta duna un declaracion den cual E ta mina e bon memoria di ex - Ministro Watty Vos q.e.p.d.? Finalmente……. e expresion di ministro Arthur Dowers por wordo mira como un mensahe cu su salida/ retiro como ministro di Husticia ta eminente…. ora e declara ‘El’ a conclui bisando cu el’ a asumi e responsabilidad te na unda tin medionan pa brinda servicio ‘.

PPA ta di opinion cu Korrectie Instituut Aruba mester a ricibi atencion debido masha tempo di parti di gobierno. AVP ta gobernando pa seis aña caba sin conta otro periodo unda nan tabata responsabel tambe. KIA mester ricibi e financiamento pero e Ministro di Husticia den cualkier pais mester ta di tal ‘peso’ politico cu su voz ta wordo scucha. Claramente e procedura cu ministro Arthur Dowers a scoge pa cana ta indica cu E practicamente no tin voz den gabinete Mike Eman. Y e posicion di Ministro di Husticia a wordo degrada pa un ministro limosnero….. algo di lamenta. Palabra ta na partido AVP, Conseho di Ministro y Staten di Aruba cu tur a keda den un silencio hermetico… hasta ora imagen, bon nomber di ex - ministro Watty Vos a wordo seriamente atacha pa ministro Arthur Dowers !!

Comision di Derechonan Humano a organiza:

TAYER RIBA METANAN MUNDIAL pa DESAROYO SOSTENIBEL





Mundialmente ariba dia 10 di December, diferente accion ta wordo organiza pa conmemora y celebra e Dia di Derechonan Humano. Tur aña, e comision di Derechonan Humano di Aruba, tambe ta organisa un evento pa e celebracion di Derechonan Humano y e aña aki a organiza un tayer riba Nacionnanan Uni su Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel, na Ingles, "Sustainable Development Goals (SDGs)".

"Sustainable Development Goals":

Voznan rond mundo ta demanda liderazgo pa loke ta pobreza, reduci desigualdad, cambio di clima, cuido medico y educacion pa tur mucha. Reaccionando riba demandanan aki, lidernan di mundo a bini hunto na Nacionnan Uni na New York dia 25 di september 2015 pa adopta e agenda di Desaroyo Sostenibel cu nan kier alcanza na aña 2030. E agenda di 2030 ta contene 17 punto cu ta e metanan pa logra Desaroyo Sostenibel. Obhetivo di e evento aki tabata pa produci un serie di metanan cu por wordo aplica universalmente y cu por balanza e tres dimensionnan di Desaroyo Sostenibel: medio ambiente, economia y social. E agenda di desaroyo nobo aki ta aplicabel pa tur pais, pa promove sociedadnan unda ta reina paz y integracion social, pa crea trabao y cu enfoke riba e retonan actual, manera ahustacion na cambio climatico.

Meta di tayer di SDG's pa Aruba:

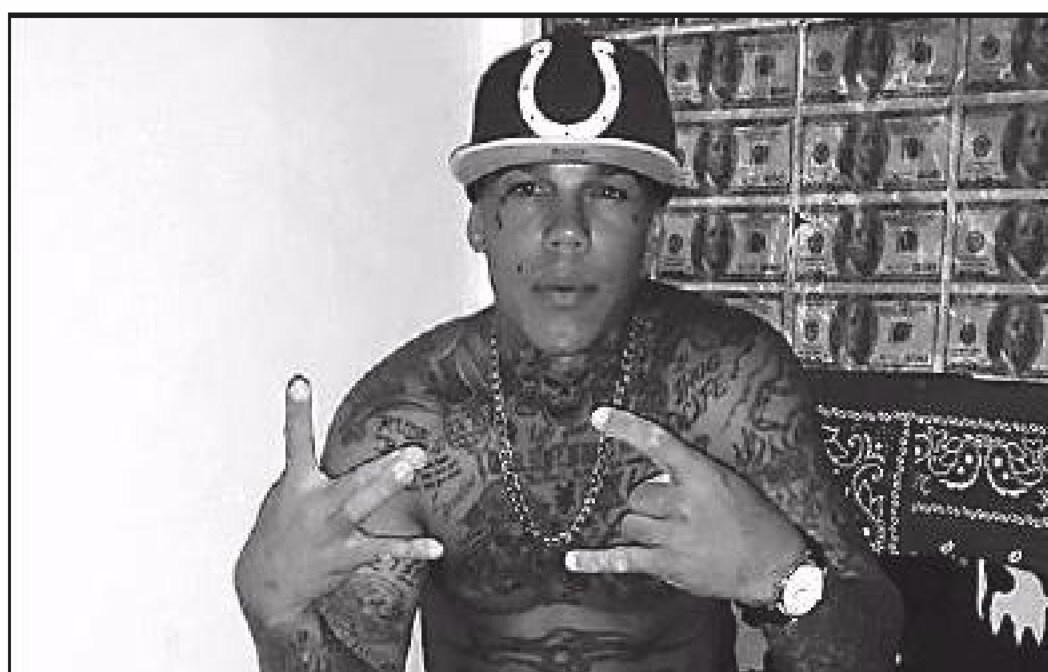
Presidente di e comision di derechonan humano, sra mr. Olivia Croes di Departamento di Relacionnan Exterior a duna un introduccion cortico y a felicita tur esnan presente cu e fecha importante pa humanidad. E programa di e tayer di e mainta aki a inclui un presentacion di e metanan mundial y su conexion cu e derechonan universal humano. Presente na e mainta informativo aki, tabata miembronan di diferente comision manera entre otro, comision pa derechonan humano, comision pa e derechonan di mucha, comision contra traficacion humano y otro "stakeholders" relevante. E meta di e mainta ki tabata pa por a discuti ariba e metanan mundial mas relevante na nan comision su obhetivonan y pa bin cu ideanan di con nan por yuda na realiza nan pa nos isla Aruba. Presentacion di e metanan, traduci na Papiamento, tabata na encargo di srta. Ghislaine Nicolaas di Ministerio di Asuntonan General y sr. Eric Mijts di Universidad di Aruba a fungi como moderador.



Na final, Director di Departamento di Relacionnan Exterior di Aruba, sr. Edwin Abath, den su discurso a haci un apelacion particular na tur presente pa traha na e promocion y educacion encuanto e Derechonan Humano. Concientizacion di e derechonan aki ta keda un mision esencial, no solamente riba 10 di December, sino tur dia di aña, pa cada mucha, hende muher y hende homber, den henter mundo. E individuo cu ta consciente di e derechonan aki, por demanda respet, e por apela na asistencia y lo siña di mes pa respeta e derechonan humano di su prohimo.



Afl. 5000.00 di recompensa pa tip di oro den morto violento di bouncer na Olde Molen



Fiscal Mayor a saca un beloning di 5.000 florin pa e tip di oro cu lo hiba na detencion y huicio di e sospechoso(nan) den e atraco arma violento riba habitante di un cas na Tanki Flip.

E atraco aki a tuma lugar riba diahuebs 17 di september ultimo. E atracadornan a drenta cas di e muher y a menaz'e cu un arma, mientras nan a horta cosnan for di den su cas. E victima a wordo mara riba un stul.

Si bo ta dispone di informacion cu posiblemente por hiba na soluciona e caso aki, fabor tuma contacto cu Polis. Bo por meld bo mes cerca señor D. Jacobs na Recherchebureau Oranjestad na Frankrijkstraat 7 (telefon 527-3250). Bo por eventualmente yama tiplijn tambe na 11141 y duna bo informacion. Lo bo wordo yama back.

Diasabra 12

December 2015

Falta 13 dia pa Pasco

Atencion

Abo ta un persona cu tin atraso di paga Web of Elmar? Asina aki Partido AVP ta pensa di bo persona. Politico Alan Howell ta pensa cu bo ta 1) adicto na alcohol of droga, 2) bo famia ta super bruha, of 3) bo ta harti sinberguenza.

Awor bo sa! Kico Howell y Avp ta pensa!





Alan Howell
Hi Doc. Si nos mester hasi un grondig onderzoek ken e personanan ta inclui den e 20 of 8 procent mi lo por bet my last cent cu; 1 nan ta adictonan sea di droga of alcohol 2 famia nan super bruha. 3 sin berguenzanan. Dikon mi ta bisa esei, ta paso hende pober si ta bon no tin cas grandi. Dus cu otro palabra e cuenata di coriente ni awa no ta suppose di sali hopi. Na Aruba danki Dios tur hende por tin un entrada. Te hasta por cobra onderstnd. Awa y coriente ta cos basico cu ami a sinja foi chiquito cu ta prome cos mester wordu paga. Awor mi no ta kere cu ta husto pa blame ningun gobierno cu tin hende ta sin coriente of awa. We are in the year 2015. Ken lo hinca den nan cabes pa biba sin awa y coriento. Come on.

Yesterday at 5:44 PM · Like · 2 · Reply



Brigitte De Meza Every
Asina mes Alan! Ami ta sospecha mescos

OHL Arellano Construction ta dedica "spantenbier" na esnan cu a contribui na progreso di e proyecto Renobacion y expansion Hospital

Diamars atardi OHL Arellano Construccion Company N.V. a celebra hunto cu contratista y sub-contratistanan tur nan obreronan cu e prome edificio "New Bed Tower" NBT, bao di construccion na Dr. Horacio E. Oduber Hospital a yega su punto mas halto. E celebracion di "spantenbier", den presencia di Minister Schwengle representando Gobierno di Aruba, Presidente y otro miembronan di PArlamento di Aruba, Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA), directiva y empleadonan di Dr. Horacio Oduber Hospital, financiadornan lidera pa AIB BANK N.V. y otro invitadonan, ta un tradicion hopi bieu cu a origina den e industria di construccion di barco y a pasa over pa construccion di tur tipo di edificio, a wordo dedica na tur e obreronan cu ta traha dia aden, dia afo riba e tereno di construccion. Esaki ta loke e Presidente di Directiva di SOGA Sr. John Hodgson a splica den su discurso.

Tur dia tin entre 99 pa 130 hende trahando riba e construccion di hospital, dependiendo di e tareanan cu mester tuma luga.

AIB ta encarga cu e maneho diario di e fundacion SOGA, cual ta e doño di e proyecto. Director di AIB, Frendsel Giel ta splica cu e financiamento a wordo regla pa AIB Bank pa medio di un consorcio di banconan local y international cu tin confiansa den SOGA y den e proyecto di renobacion y expansion di Dr. Horacio E. Oduber Hospital.

Cu 30% di e presupuesto inverti caba den e 19 lunanan di trabao tras di lomba, e proyecto ta "on schedule". E pagonan ta bay manera mester ta, tin control estricto pa tercer partidonan cu a wordo contrata pa SOGA pa haci evaluacion di e diferente fasenan di construccion andando pa asina haci e pagonan necesario na e compania encarga. Entre e dos sub contratistanan local, esta Bohama y Albo, tin 124 trahado local trahando riba e proyecto y e contratista OHL Arellano Construction Company tin seis trahado for di exterior den su team cu ta specialista nan cu experiencia riba contruccion di hospital.

SOGA, AIB y financiador nan ta satisfecho cu con e proceso den su totalidad ta andando. Presidente di SOGA, John Hodgson, a enfatisa cu locual nan ta mas orguyoso y contento cun'e ta cu den 19 luna di trabao tin "zero injuries", specificamente e siguridad di trabao ta asina halto cu no tin casonan di accidente cu un obrero of obreronan, perdida di dianan di trabao y/of herida nan cu nan no por recupera di nan facilmente. Hodgson a bisa cu pa e magnitud di e proyecto, "zero accident" ta den mundo di construccion un logro grandi.

SOGA y AIB a percura pa un control meticuloso di e trabao y ta satisfecho cu tur e companianan envolvi. E proyecto no por wordo compara den nada cu otro proyectonan, como cu un hospital tin rekisitonan hopi compleho. P'e motibo aki tambe a envolvi hospital den tur fase, for di e prome combersacionnan, e planning, e construccion y, di nan banda, Hospital a asigna personanan clave pa ta parti di e maneho diario di e proyecto.









Corte: Sentencia den caso Ortopedagogico

Abusadornan seksual di mucha condena pa castigonan di prison pisa

Corte den Prome Instancia a dicta awe dos sentencia den casonan den cual ta trata di abuso seksual di muchanan.

Pa prome tin e caso cu a shock comunidad, di OC (Orthopedagogisch Centrum), den cual un groepsopvoeder (lider di grupo) di e instancia cu ta duna guia na hobennan, e homber R.R.M. (47), a wordo condena pa un castigo incondicional di 3 anja. Ministerio Publico a persigui e groepsopvoeder pa motibo cu el a comete abuso seksual varios biaha contra un cliente di OC, cu tabata cay bao su autoridad, den e periodo di prome di januari 2012 te 31 di juni 2013.

Exigencia di fiscal tabata di un castigo di prison di tres anja y mey.

Corte a dicta awe tambe den e caso contra e trahador di hotel O.K.G. (29), cu a wordo acusa di riba 6 augustus 2014, a comete un biaha actonan cu tabata encera penetracion seksual di un turista di 15 anja di edad.

El a wordo haya culpable y condena pa un castigo di prison di 15 luna, di cual 5 luna ta condicional. E castigo aki ta conforme e exigencia di fiscal.



Dierectie Voogdijraad ta presenta su orario pa e ultimo dianan di aña 2015

Directie Voogdijraad pa medio di e comunicado aki ta informa pueblo di Aruba y particularmente su clientele cu e ultimo dia di servicio lo ta diaranson 23 di December 2015.

Diabierna 18 di December 2015 nan lo ta habri te cu 11.30 di mainta.

Servicio di caha lo ta di 8 'or di mainta stret bay te cu 3.30 di atardi riba dianan 21, 22 y 23 di December 2015.

Servicio na pueblo lo continua entrante 4 di januari 2016.

Maneho y personal ta desea henter pueblo di Aruba un feliz Pasco y prospero aña nobo 2016.

Dokter Brgitte Every a lubida su raiz! E tambe a sali di pobreza! Awor e kier tira cos na cara di hende pober?



Brigitte De Meza Every
1 hr •

Mi no ta husgando pero processando info.....8% mal pagado na WEB y 20 % na Elmar..... Un Aruba yen di auto, cellular na granel, trahamento di cas, conciertonan chok chok y viahamento regularmente...No papia mes di Carnival, happy hours rand rand y tasnan di Michael Kors? Of ta con e jama...Aruba cu su bunitesa y tranquilidad...One Happy Island mes mes...Bon siman dushinan!

Partido ABO:

Y kico nos a logra cu tanto violencia y decadencia social?

Weekend pasa, Aruba a bolbe wordo confronta cu e hecho cu nos isla ta cayendo den un decadencia social total. Banda di e incidentenan regular di polis, tambe tabata tin dos caso di tiroteo. Uno den centro di playa dilanti un misa y uno den e sector turistico. Den e ultimo, morto y herido grave a cay. Dos sitionan hopi publico y dos sitionan unda hopi hende ta bishita. Imagina bo mes cu durante e tiroteonan a la 'Wild West', un of mas hende inocente lo por a bira victima tambe. Kisas nos no a para pensa riba esaki. E biaha aki e no ta trata di 'un Latino', pero di un hoben Arubano. Pues, 'Home Grown'.

Regularmente nos di partido ABO ta señala con cada dia nos sociedad ta cayendo pa uno unda no tin respet mas pa otro y unda corupcion, agresion y violencia a bira normal. E incidentenan di weekend pasa, no ta incidentenan isola. Aña pasa den e mesun temporada, un hoben a wordo tira den su cas na Sint Maartenstraat na San Nicolas. Gang di bario X ta bay bringa cu bario Y cu arma blanco y arma pisa. Ladronnan ta atraca cas y tur sorto di negoshi na cualkier ora di dia cu arma. Pa nos no lubida cu awendia bo no por ni bay disfruta di un carnaval sin cu no tin bringamento, hincamento of tiroteo.

Cu polis ta haci nan maximo esfuerso, ta algo bon. Pero polis no por haci tur cos y polis tambe conoce su limitenan. Awor kico pueblo kier pa pasa prome e exigi pa e decadencia social total aki para. Pa nos sali di cas, nos mester bisti un 'bullet-proof vest'? Nos tur tin cu cana rond cu arma of 'body guard'? Pueblo mester wordo 'gefouilleerd' of pasa door di un 'metal detector' cada 100 meter? Mester pone camara di siguridad colga na cada palo di luz? Mester pone tralie of camara di siguridad na tur cas y edificio? Ta esaki pueblo tin cu haci pa e sinti su mes un tiki sigur? Awor claro, bo lo tin hende cu lo bay bisa cu algun (of tur) di e medidanan aki ta necesario pasobra Aruba tambe no a keda isola di e 'trend' mundial di e decadencia total. Den esaki, nos contesta di partido ABO ta: Kico, ta strea di nort nos a perde? E por wel ta cu esaki por ta e 'trend' mundial, pero esey no kiermen cu nos mester tum'e over of acept'e. Y ta akinan ta unda e rabo di e porco ta krul. E complaciencia di nos hende pa acepta y tolera tur cos pasobra un hende den poder of cu autoridad a bis'e, a haci cu awendia tur cos a bira normal. Aruba ta un isla chikito unda nos por soluciona hopi di nos problemanan si nos kier, no tin miedo of nos lanta for di soño y confronta e realidad amargo.

Si algo ta fout, e ta keda fout. Ni cuanto un hende trata di papi'e bon, e ta keda fout. Nos tin e tendencia aki na Aruba pa warda te ora e baca a hoga y cu tiburon come e baca full, pa core bin cu solucionnan temporal of mil y un comision pa mustra pueblo cu e autoridad tin atencion pa e problema. Resultado di esaki ta, cu semper e solucionnan ta decoracion cosmetico, cu ta costa hopi placa cu tin e solo meta pa tira santo den wowo di pueblo y duna e politico un PR-show bunita. Na final pueblo ta lubida y e ta warda te un otro incidente similar sosode pa grita y lamenta. Ningun di e solucionnan temporal aki, a cambia e desaroyo social negativo cu Aruba ta experenciando pa hopi aña caba, den uno positivo. Cada dia e criminalidad y insiguridad ta aumenta y parce cu cada dia nan ta bira mas violento.

<u>**Posicion di partido ABO:**</u>

1. Awendia e maneho di husticia y siguridad ta dividi entre tres minister: E minister di husticia (Polis y OM), e minister di Inmigracion (DIMAS) y e minister-president (Openbare Orde en Veiligheid). E ultimo aki casi nunca ta na Aruba, dus e no sa kico ta pasando den e sociedad y ora e ta riba e isla, e ta mas ocupa cu su shownan personal enbes cu e bienestar general. Husticia y siguridad mester ta den man di un minister;
2. Mester controla mas y miho na frontera, pa asina haci e posibilidad cu armanan pisa por drenta Aruba;
3. E castigonan penal pa posesion of uzo di arma, mester subi drastico. Un multa no ta suficiente mas. Mester agrega tambe castigo di prizon;
4. Mester subi tur e castigonan pa violencia, agresion y criminalidad drastico y traha mas riba prevencion y conscientisacion;
5. Manera tur e gobiernonan a laga e populacion crece desproporcional y sin un planificacion, Aruba tambe a importa problema social di otro paisnan cu antes nos no tabata conoce. Mester bin mas polis y trahadonan social pa atende cu e problematica specifico aki cu nunca a haya e atencion debido;
6. Mester percura cu nos corte y sistema hudicial traha mas lihe y eficiente. Warda 100 aña prome cu un delito wordo procesa, ta inaceptabel;
7. E persona cu no a nace aki na Aruba y cu comete un delito penal pisa, mester wordo deporta for di e isla permanente despues cu el'a sinta su castigo. Mester investiga tambe e posibilidad pa kita e nacionalidad Hulandes di dje, si e persona a wordo naturalisa;
8. Mester aloca mas fondo y recurso na departamento social, scolnan y na obranan social pa yuda guia y educa e hobennan pa asina nan no cay asina facil den criminalidad;
9. Mester crea mas cupo di trabou pa hobennan, enbes di laga nan keda sin trabou, riba caya y perspectiva;
10. Mester duna e eliminacion di corupcion, e combatimento di narcotrafico y e problemanan social, mas atencion.



(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIASABRA 12 DI DECEMBER 2015

COMPILA:

DIABIERNA 11 DI DECEMBER 2015 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA SPERA AWASERO DI IMPORTANSHA.

DIASABRA: PARSIALMENTE NUBLA Y TEMPO LO KEDA SECO.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:52 AM Y TA BAHA 06:15 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).

DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL:

DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E TIPO DI WEER CU TIN ACTUALMENTE.

PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWASERO DI IMPORTANCIA RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE 8 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 27 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 29 / MIN 26 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 12 DI DECEMBER 2015 17:00 (21:00 UTC)

Motociclista dal contra cura di freezone despues di a kita pa un jeep

Diaranzon anochi polis y ambulance ta bay dilanti CMB su oficina di "loan division" na Boulevard, unda aki un brommer lo a accidenta.

Na yegada di polis e motociclista tabata banda pazuid di caminda, y por a wak parti di e brommer kibra. Na e sitio tabata tin algun turista tambe.

Loke a sucede tabata cu e brommer biniendo di pariba cu velocidad halto a bay evita pa dal tras di un Jeep Wrangler v-car, a kita na su man robes y dal contra e heki di freezone.

Ambulance a presenta y a hiba e chofer hospitaal, aunke e no tabata mustra cu e la sufri herida nan serio. Chofernan di brommer mester regula nan velocidad. Bida ta dushi, cuide!









Taxistanan den protesta na waf









Vacature Land Aruba



MINISTERIE VAN FINANCIËN EN OVERHEIDSORGANISATIE

De regering van Aruba roept hierbij sollicitanten op voor onderstaande functies bij de Directie Financiën.

De organisatie
De Directie Financiën ressorteert onder het Ministerie van Financiën en Overheidsorganisatie en draagt zorg voor advisering over financieel-economisch beleid, de begrotingsopstelling, -uitvoering en -verantwoording, het beheren van onder andere de geldstroom, de centrale financiële administratie van Land Aruba en de bestuurlijke/ financiële informatievoorziening. De Directie Financiën functioneert in een dynamische, politiek bestuurlijke omgeving waarbij naast de wettelijke eisen, ook de eisen van "good governance" zich laten gelden in de transparantie van de bedrijfsvoering. Van de medewerkers, die samen een team vormen, wordt een proactieve en resultaatgerichte houding verwacht. Constant wordt gewerkt aan de optimalisering van de Directie Financiën. De bijdrage van nieuwe medewerkers in deze wordt zeer op prijs gesteld.

Vandaar dat wij op zoek zijn naar kandidaten die zich in de functies zoals hieronder omschreven, kunnen vinden:

Chef Debiteurenadministratie

Functieomschrijving:
De Chef Debiteurenadministratie is belast met het aansturen van de sectie Debiteurenadministratie. De Chef Debiteurenadministratie is verantwoordelijk voor de debiteurenadministratie en -bewaking van niet-belasting middelen van het Land. Ook is de Chef verantwoordelijk voor de invordering van de openstaande posten debiteuren niet belastingmiddelen.

Werkzaamheden:
- Verantwoordelijk voor het effectief beheer van debiteurenbestand.
- Verantwoordelijk voor de facturering, invordering en afsluiten betalingsregelingen.
- Afhandelen van privaat- en publiekrechtelijke bezwaren.
- Verantwoordelijk voor het verwerken van de stamgegevens.
- Bijdragen aan de ontwikkeling en operationalisering van het invorderingsbeleid en richtlijnen betreffend de debiteurenbewaking.

Functie-eisen
- HBO plus (BE/BA of MER) met minimaal 5 jaar aantoonbare leidinggevende werkervaring
- Goede kennis van relevante wet- en regelgeving op het gebied van invordering en kwijtschelding;
- Goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in moderne talen;
- Vaardigheid in het omgaan met lastige debiteuren;
- Ervaring in het verwerken van gegevens in geautomatiseerde systemen.

Invorderingsmedewerker
Functieomschrijving:
De Invorderingsmedewerker is belast met de invordering van openstaande posten van de debiteuren van niet-belastingmiddelen van het Land, evenals het voordragen van voorstellen voor het afsluiten van betalingsregelingen en het weergeven van opbouw van vorderingen ten behoeve van beantwoording van bezwaren.

Werkzaamheden:
Belast met de invorderingsmaatregelen en debiteurenbewaking van openstaande posten door:
- Vaststellen aflossingscapaciteiten van cliënten;Treffen van betalingsregelingen met cliënten;
- Toetsen en beoordelen van mogelijke verrekening met openstaande vorderingen;
- Ondernemen van invorderingsactie waar de vervaldata reeds zijn verstreken;
- Beoordelen van verzoeken ten behoeve van uitstel van betalingen;
- Adviseren over kwijtscheldingsverzoeken of schuldsaneringen;
- Administratief verwerken van verminderingen en restituties, in het geautomatiseerde systeem;
- Bewaken van de voortgang van inhoudingen, loonvorderingen en beslagen; Documenteren van klantgegevens en bijhouden van een lijst van vervolgingsacties;
- Bewaken van wettelijke vervaldata aanmaningen en voorstellen van vervolgingsacties;
- Verstrekken van informatie op verzoek van klanten;
- Corresponderen met klanten, andere overheden en bedrijven.

Functie-eisen
- MBO plus met 3 tot 5 jaar relevante werkervaring;
- Algemeen theoretisch en praktische kennis van het vakgebied;
- Kennis van wet- en regelgeving op het gebied van invordering en kwijtschelding;
- Ervaring met debiteurenadministraties;
- Vaardigheid in het omgaan met lastige klanten;
- Ervaring het verwerken van gegevens in geautomatiseerde systemen.

- Is uw interesse gewekt? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en cv. Deze kunt u richten aan mevrouw Arriana Lo-A-Njoe, haar - e-mail adres is: arriana.lo-a-njoe@drh.gov.aw. Mocht u vragen hebben, dan kunt u haar bereiken op telefoonnummer: +297-522 9999



PAROKIA CRISTO REY BRASIL TA INVITA BO(SO) NA UN

GRAN CELEBRACION NA HONOR DI LA BIRGEN DI GUADALUPE

TRIDUO 9-10-11 DI DECEMBER Y DIASABRA 12 DI DECEMBER PA 6:30 P.M. PROCESHON CU LA BIRGEN DI GUADALUPE,ACOMPANJA PA MARIACHI LIRIOS DEL CAMPO Y 7 P.M. EUCARISTIA SOLEMNE NA HONOR DI LA BIRGEN DI GUADALUPE.

Cede di BBQ

Lo ta habri te dia 27 di Dec cu BBQ y lo habri bek diadomingo 10 di Januari 2016. Tambe dia diadomingo 13 di Dec lo bai tin e custrumba cuminda di Pasco.

Tur esaki ta na Siribana 45a. Cede di BBQ ta desea henter pueblo di Aruba un bon Pasco y un prospero anja 2016, sincero deseo di mi persona Nestor Leon.

Erkende Docent Yoga opleiding Aruba

20 t/m 23 december biedt QUENO Sportopleidingen uit Holland de erkende opleiding Docent Yoga aan op Aruba. De opleiding wordt tweetalig gegeven Engels en Nederlands.

QUENO Sportopleidingen is het bedrijf van Ron Naranjo, geboren op Aruba, wonend in Nederland. Zijn partner Annemiek Smegen en hij hebben in Nederland een sportcentrum en een opleidingencentrum. Ze leiden sportinstructeurs op uit België en Nederland en daar komt Aruba nu bij. “April j.l. zijn we gestart op Aruba onder dezelfde naam als in Nederland. Sporten is onze passie en het opleidingen van instructeurs is waar we al onze energie in kwijt kunnen. Dit zijn de mensen die anderen willen begeleiden. Als wij tien instructeurs een gedegen opleiding geven leid dat heel snel tot een sneeuwbal effect van goede trainingen doordat de instructeurs weer meer mensen gaan begeleiden en stimuleren tot gezondheid.” Aldus Ron Naranjo

Vraag naar goed opgeleide docenten

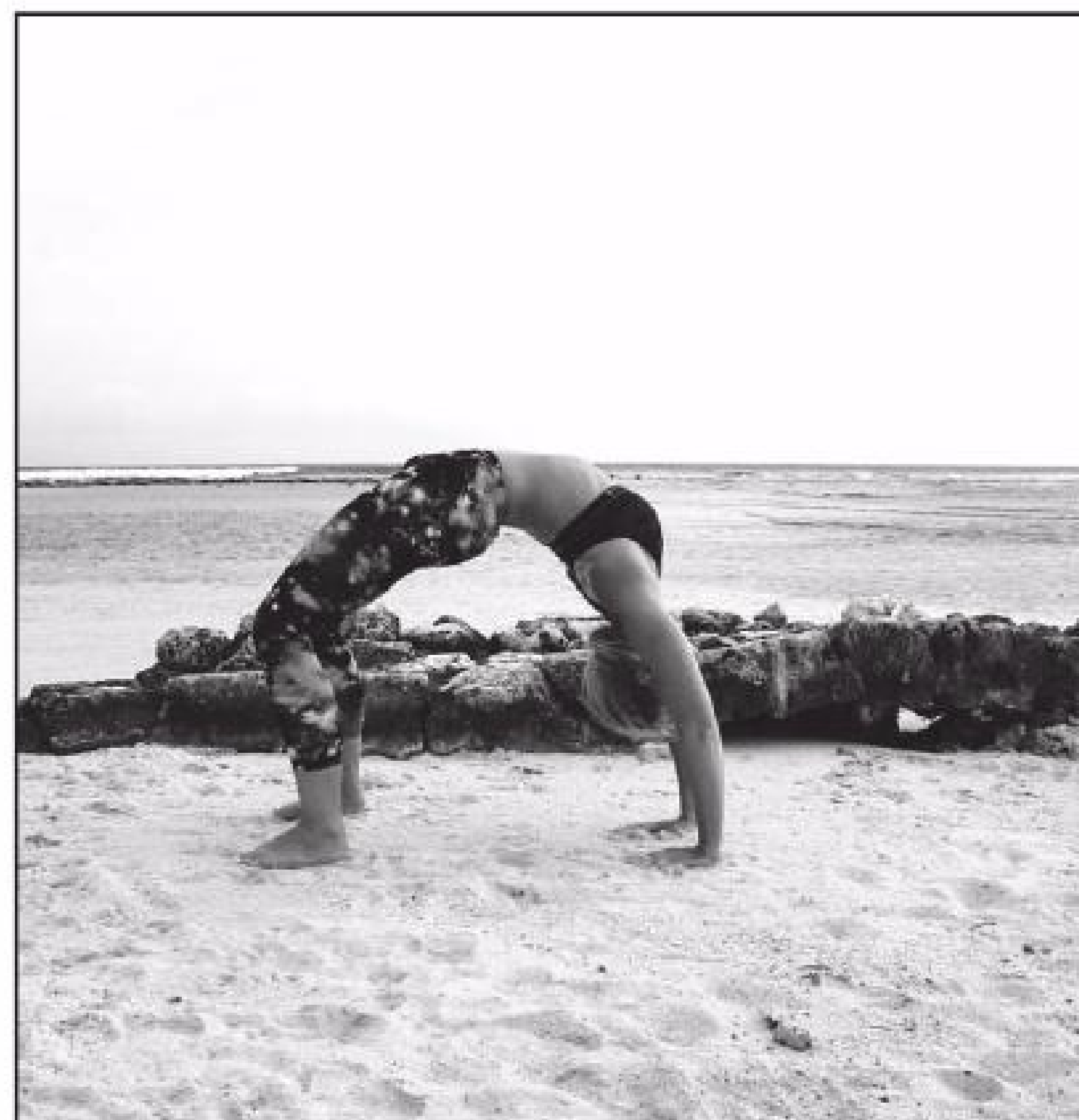
QUENO Sportopleidingen start op Aruba met op opleiding Docent Yoga omdat er veel vraag is naar Yoga docenten op het eiland. Met name in de toeristensector. Hiermee richt het bedrijf zich op sportinstructeurs en fanatieke sporters die zichzelf graag willen omscholen tot sportinstructeur. “De vraag naar Yoga is groot op het eiland heb ik gemerkt bij de vragen die we kregen uit de hotels. We hopen de Arubanen en andere enthousiastelingen een extra kans op werk te bieden door deze opleiding aan te bieden.” verteld Annemiek Smegen vol enthousiasme. “QUENO is het eerste bedrijf op Aruba dat sportopleidingen aanbied. We hopen in de komende jaren mensen uit de Antillen bij te scholen of om te scholen zodat we daarmee (toekomstig) instructeurs ook nieuwe kansen kunnen bieden. De vraag naar goed opgeleide instructeurs is groot” vult ze aan.

Docent Yoga is een vier daagse opleiding waarmee de basis wordt gelegd voor het lesgeven in Hatha Yoga. Wanneer de docent lesgeefervaring heeft opgedaan is het de intentie dat de docent zich verder schoolt door diverse docenten specialisaties te volgen. Welke verdieping en wanneer een docent deze volgt is geheel aan de docent. De opleidingen zijn vrij instroombaar, met of zonder lesgeef ervaring. Als verdieping of juist als beginnend docent. Een diploma krijgt de docent na positieve afronding van het praktijk en theorie examen. In de opleiding leert de (toekomstig) docent onder andere lesopbouw, werken met flow, basis pranayama (ademhaling), aandachtstraining, zonnegroet, yoga techniek en doceren. De opleiding bestaat uit een gedeelte theorie en voornamelijk praktijk. De cursisten krijgen een full colour docentenmap met daarin uitleg, oefeningen en achtergrond informatie. De opleidingen zijn CRKBO en branche erkent (Nederlandse erkenning) en worden tweetalig gegeven Engels en Nederlands. “Omdat we voor het eerst opleiding aanbieden op Aruba geven we 50% korting aan de eerste 5 deelnemers. De opleiding wordt gegeven in Oranjestad” vult Ron Naranjo aan.

Yoga beachclass

Voor de toekomstig docenten en andere geïnteresseerden geeft QUENO een aantal extra beachclasses. Ook mensen die geen opleiding doen zijn van harte welkom om deel te nemen.

Voor meer informatie en opgave voor de opleiding tot Docent Yoga 20 t/m 23 december op Aruba kunt u terecht op www.quenosportopleidingen.nl of mailen naar info@quenosportopleidingen.nl De eerste 5 aanmeldingen krijgen 50% korting. Voor deelname aan een Yoga beachclass (5 dollar p.p.) kunt u een mail sturen naar info@queno.nl Facebook: Annemiek Smegen QUENO Sportopleidingen



Van y Yaris ta dal semi frontal ariba caminda di Santa Lucia, un persona a keda levemente herida

Diabierna atardi polis ta bay ariba e caminda di tera di Santa Lucia, aki nan un auto lo a bolter.

Polis na su yegada no ta wak ningun auto cu a bolter, sino dos auto cu lo a dal semi frontal.Ta trata di un van di un compania priva y un Toyota Yaris cu dos hoben den dje.

Un di e chauffeurnan lo a tuma un bocht un poco grandi di mes, causando cu nan ta dal.

Ambulance a presenta na e sitio y ta transporta un hoben cu tabata den e Yaris pa hospitaal.













BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Buscando e fugitivo y asesino ''Yellow'', pero no ta logra pone man ariba dje ainda

E agresor asesino di e bouncer Damian keto bay ta profugo di husticia. Diahuebs den oranan di mainta pa merdia un team consistiendo di Mobiel Eenheid y Arrestatie Team a drenta e rooi na Weg Rooi Hundo.

Un posibel tip ricibi lo a indica cu e fugitivo di husticia Yellow lo tabata eyden y tambe cu e ta arma.

Durante basta rato a keda busca den e area di e rooii pero sin ningun resultado. E area a wordo busca tambe mirando cu e tin un familiar bon conoci di husticia bibando eybanda mes.

E solo y e cayente di merdia tambe a hunga un rol durante e buskeda, mirando cu e area ta basta sera y cu poco circulacion di biento.

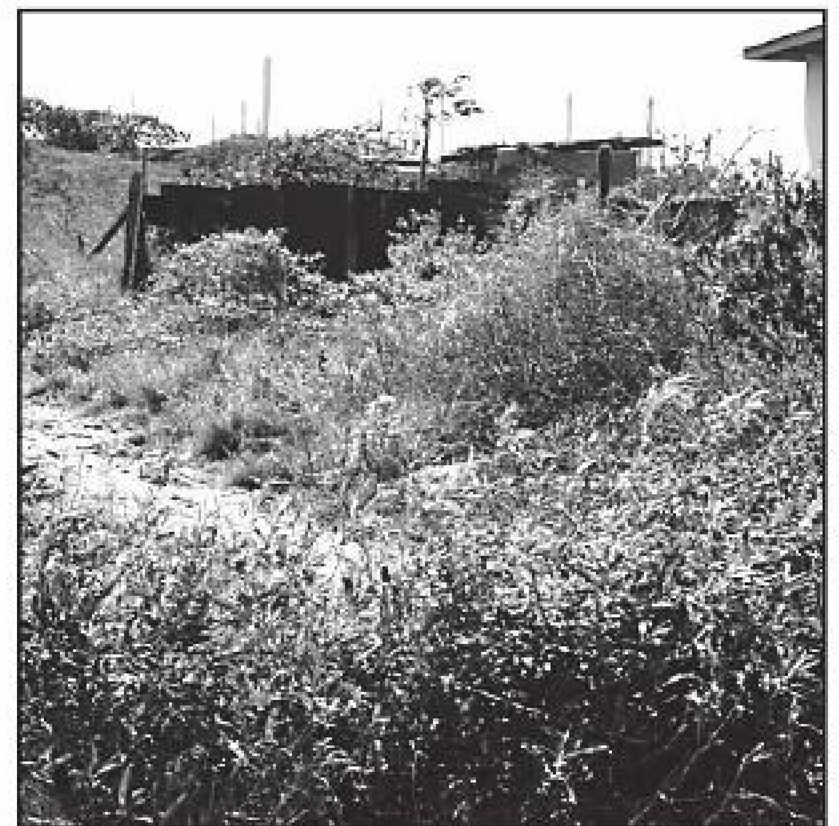
Notabel ta cu polis ta actuando riba cualkier tip cu nan haya. No ta kita e posibilidad cu Yellow lo por a pasa na e cas eybanda pa bebe awa of haya cuminda, pero djey e ta sigui move contantemente.

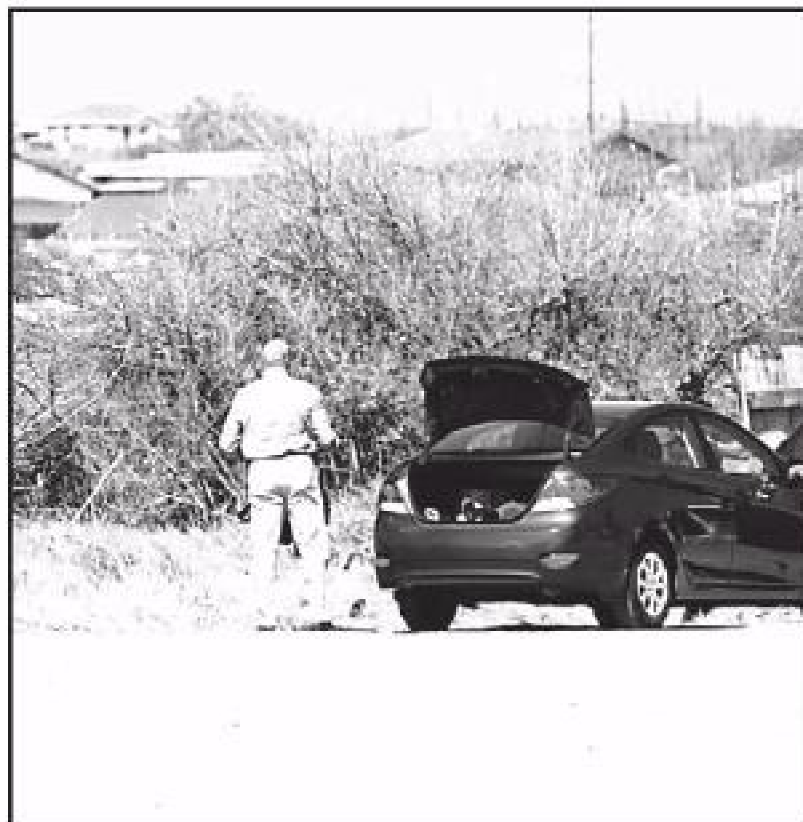
Un cos ta sigur: E no por ta moviendo su so y mester tin ayudo di un of mas hende.

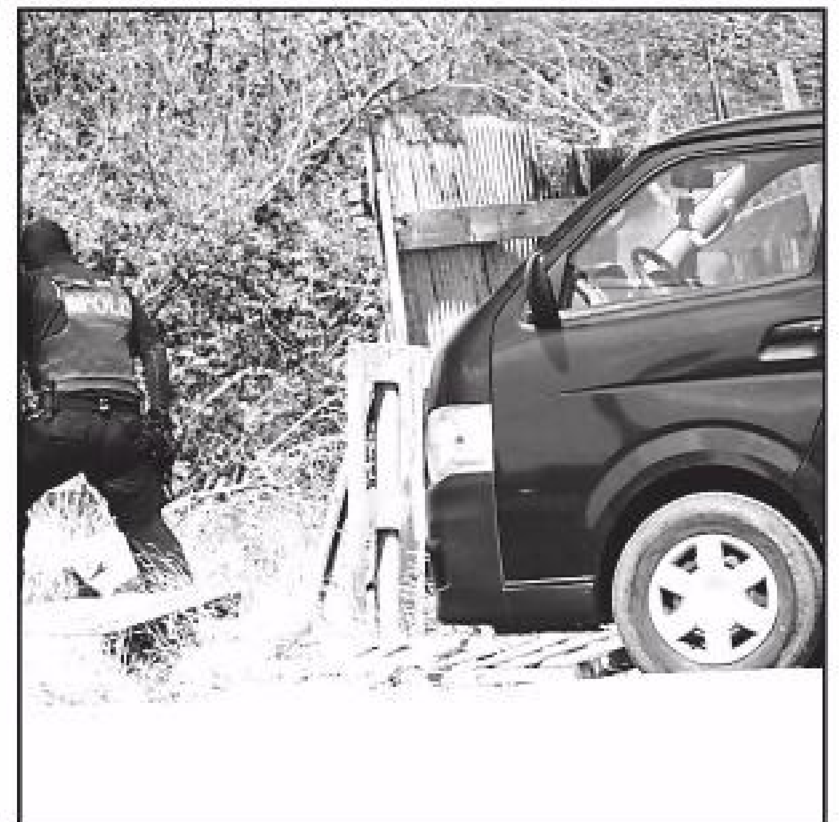
Notabel ta cu Yellow ta mustra spierto y cu hopi curashi di usa arma y tira hende mata, pero despues e kier core pa husticia manera mucha cu yen miedo ta hunga kaki sconde.



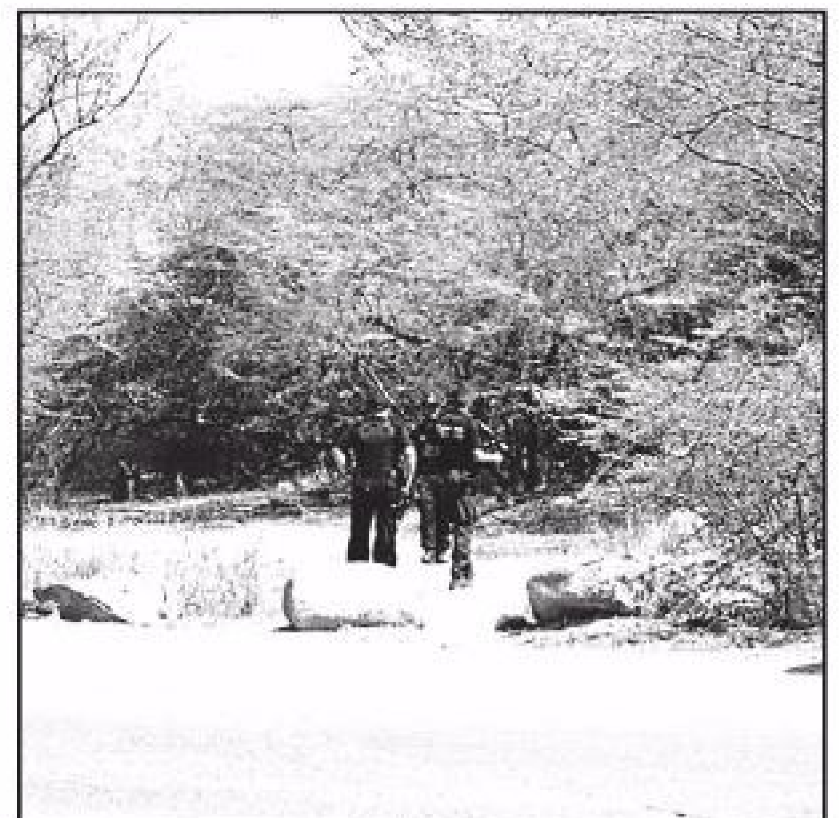








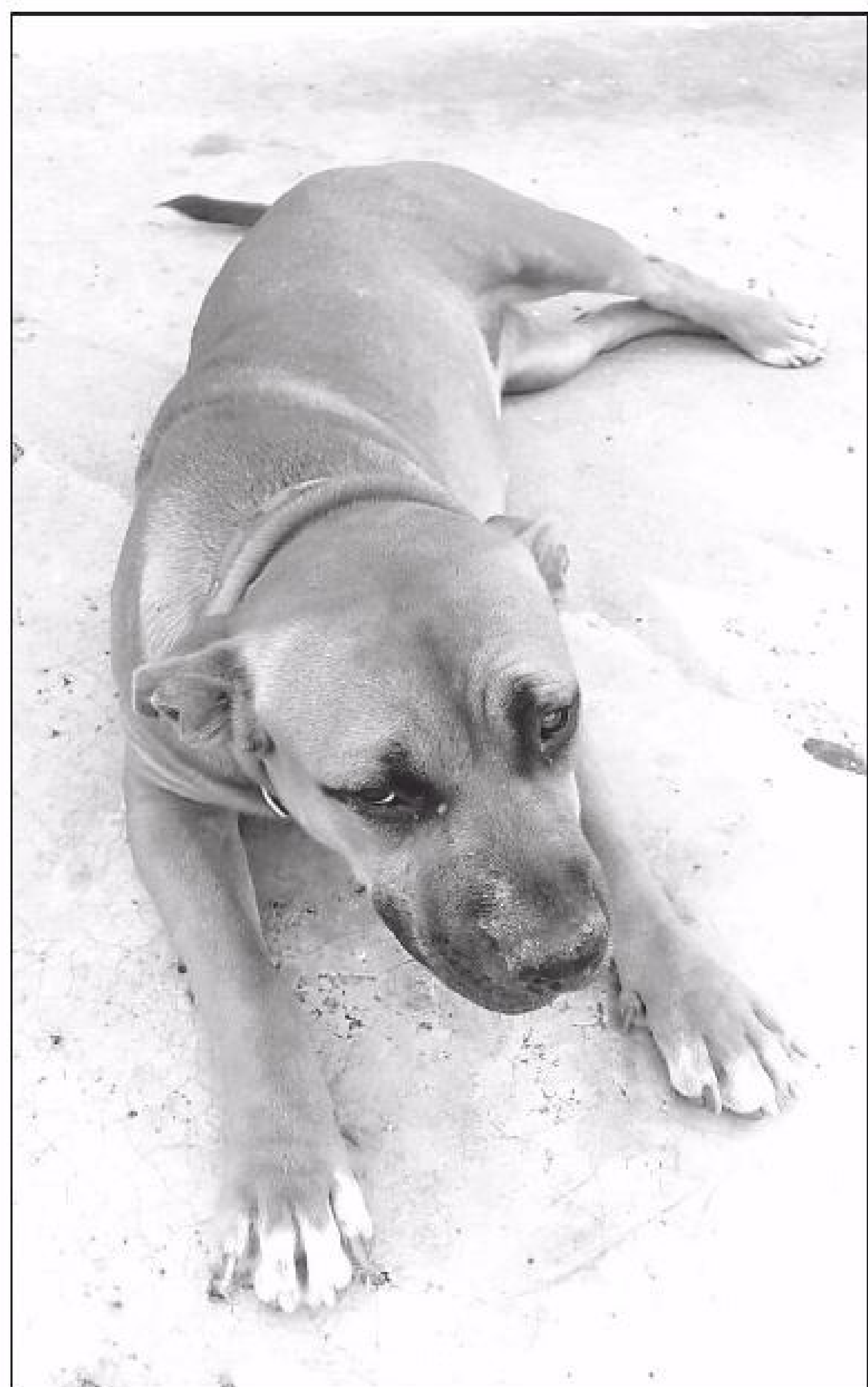




A ser perdi of horta un cacho

Muher Pitbull 9 luna na cas Jan Flemming #34. Esun cu sa di dje Yama 594-2749. E tin cu haya hangua tur siman. DI antemano masha danki





Oracion di Dia

Dios ta papia cu nos di e necesidad di comberti. Ta necesario cambia nos manera di scucha Dios. Dios ta papia cu nos cu ta Su yuinan, E ta guia nos pasonan pero E mester di nos disposicion interior. Dios ta desea nos bienestar, E ta desea nos felicidad te den profundo di nos curason. Pero hopi biaha quizas ta nos mes ta haci masha poco pa nos felicidad. Nos no kier laga nos wordo guia pa e Palabra. Nos ta prefera di scucha otro bosnan y podise nan no ta e mihornan pa nos famia, matrimonio, trabow of estudio. Pesey nos ta pidi Dios awe pa E comunicá cu nos, pa E laga nos scuché pa medio di Su Palabra cu ta sana, salba y liberá y pa nos ta obediente y poné den practica.pa medio di Cristo nos Señor Amen.



TA BENDE

Un van Chevrolet 1998, tipo luhoso cu dak halto. Mester wordo bendi.

Afl. 8000.00 obo. 7390101

Cu inmenso tristeza y dolor na curason, nos di SV Estrella Basketball ta anuncia cu nos ex-hungador, colaborador y nos bon amigo, conosi pa nos como "Bongo" a laga nos y a bay sosega den brasa di Senjor.



Na 1994 Bongo a hunga pa Estrella Shell Wayaca y a titula campeon invicto den division cadet. Tambe Bongo a forma parti di seleccion di basketball pa weganan di Reino. Pero mas cu tur cos Bongo tabata un bon amigo y semper cla pa yuda.

Aldwayne C.A. Damian

"Bongo"



Nos ta invita tur miembro y ex-miembronan di Estrella Basketball pa ta presente Diasabra pa 9:30 mainta na Aurora Funeral Home pa nos por despedi di nos bon amigo.

Nos ta desea su pareha Karen, su yiu Gwayne, mayornan, rumannan, mama di su yiu, Wendy y demas famia hopi forza den dianan dificil aki y cu nos bon Dios duna nos amigo Bongo un bon lugar di sosiego.



Parokia Inmacualda Concepcion na Santa Cruz
Ta invita un y tur na e Santo Eucaristia como homenahe
na honor di LA BIRGEN DE GUADALUPE

Dia 12 di December pa 7:00 pm.
Misa canta pa Sandra Croes y Rozy Croeze

Acompaña pa Mariachi Perla di Aruba
Ban uni hunto pa asina nos por
Cumpli cu su mensahe nan di
Mama Maria



PR Caribbean Zone Meeting na Aruba

Caribbean Zone Regional Meeting di PONY LEAGUE teni na Aruba

Resientemente a tuma lugar na Aruba e "Annual Caribbean Zone Regional Meeting" na Aruba. Durante e reunionnan aki ta discuti riba varios puntonan di interes general pa e region di Caribe unda Aruba ta pertenece. For di anja pasa caba e reunion aki a worde programa pa tuma lugar na Aruba. Caribbean Zone pa PONY Baseball ta creciendo den e ultimo anja nan aki, y e idea ta pa sigi crece pa duna mas mucha di Caribe oportunidad pa participa den e Serie del Caribenan y tambe "World Series" nan cu PONY Baseball ta organisa. Pony League su World Series nan ta cuminsa desde edad 9 (Mustang 9) y ta sigi cu Mustang 10, Bronco 12, Pony 14, Colt 16, Palomino 19 y Thorobred 23. Aruba ya den 2015 un seleccion di Aruba a participa na Walnut California den e World Series Mustang 9.

Loke ta bira mas interesante pa Aruba ta cu durante e Caribbean Zone Regional Meeting aki mes na Aruba a keda disidi cu Aruba lo bira HOST di 2 Serie del Caribe pa 2016, cual lo ta e MUSTANG 10 (9-10 anja), y BRONCO 12 (11-12 anja). Den e prome siman di juli 2016 cosnan lo bira sumamente interesante na Aruba ora e weganan cuminsa, cual lo bira riba e fechanan 6-10 di juli 2016. Ora un pais tuma e HOST esei ta nifica cu Aruba lo tin cu organisa e dos Serie del Caribe nan aki, ofrese nan Hospedage pa tur team, Food and Beverages, Transportation, Playing Fields, ect. Den 2015 ya caba Aruba a organisa e Serie del Caribe den categoria Mustang 10 exitosamente y a worde reconoce unanimamente durante e Caribbean Zone Regional Meeting.

Pais na cu a participa na e Caribbean Zone Regional Meeting tawata: Curacao, St. Maarten, Puerto Rico, Republica Dominicana, Panama, Guatemala, Colombia, Venezuela y naturalmente Aruba. Presente na e reunion aki tawata tey tambe Sr. Angel Suarez cu ta e Regional Director y Sr. Abraham Key cu ta e CEO di PONY Internacional (USA).

Despues di e reunion aki e reto a keda den man di Aruba PONY Baseball & Softball Foundation pa traha riba e campeonatonan local, formacion di seleccionnan di Aruba pa representa nos pais den e proximo Serie del Caribenan den tur categoria. PONY ta nifica Protect Our Nation's Youth, y sigur nos ta kere cu e muchanan di Baseball aki lo bira ciudadanonan ehemplar pa nos pais den futuro y atravez di deporte tambe nos pais lo risibi mas turismo cu ta nos pilar principal di economia. E fundacion ta trahando cu alma y cuerpo pa logra e metanan. Cualkier persona cu tin curason pa nos muchanan semper lo por contact e fundacion pa cualkier donacion, sponsorship pa asina hunto nos tur engrandece e deporte di Baseball na Aruba. Por contact e fundacion via mail na b.francees@pony.org



Comision di Derechonan Humano a organisa:

TAYER RIBA METANAN MUNDIAL pa DESAROYO SOSTENIBEL

Mundialmente ariba dia 10 di december, diferente accionan ta wordo organisa pa conmemora y celebra e Dia di Derechonan Humano.

Tur aña, e comision di derechonan humano di Aruba, tambe ta organisa un evento pa e celebracion di derechonan humano y e aña aki a organisa un tayer riba Nacionnanan Uni su Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel, na ingles, "Sustainable Development Goals (SDGs)".

"Sustainable Development Goals":

Voznan rond mundo ta demanda liderazgo pa loke ta pobreza, reduci desigualdad, cambio di clima, cuido medico y educacion pa tur mucha. Reaccionando riba demandanan aki, lidernan di mundo a bini hunto na Nacionnan Uni na New York dia 25 di september 2015 pa adopta e agenda di Desaroyo Sostenibel cu nan kier alcanza na aña 2030. E agenda di 2030 ta contene 17 punto cu ta e metanan pa logra Desaroyo Sostenibel. Obhetivo di e evento aki tabata pa produci un serie di metanan cu por wordo aplica universalmente y cu por balanza e tres dimensionan di Desaroyo Sostenibel: medio ambiente, economia y social.

E agenda di desaroyo nobo aki ta aplicabel pa tur pais, pa promove sociedadnan unda ta reina paz y integracion social, pa crea trabou y cu enfoke riba e retonan actual, manera ahustacion na cambio climatico.

Meta di tayer di SDG's pa Aruba:

Presidente di e comision di derechonan humano, sra mr. Olivia Croes di Departamento di Relacionnan Exterior a duna un introduccion cortico y a felicita tur esnan presente cu e fecha importante pa humanidad.

E programa di e tayer di e mainta aki a inclui un presentacion di e metanan mundial y su coneccion cu e derechonan universal humano. Presente na e mainta informativo aki, tabata miembronan di diferente comision manera entre otro, comision pa derechonan humano, comision pa e derechonan di mucha, comision contra traficacion humano y otro "stakeholders" relevante. E meta di e mainta ki tabata pa por a discuti ariba e metanan mundial mas relevante na nan comision su obhetivonan y pa bin cu ideanan di con nan por yuda na realisa nan pa nos isla Aruba.



Presentacion di e metanan, traduci na Papiamento, tabata na encargo di srta Ghislaine Nicolaas di Ministerio di Asuntonan General y Sr. Eric Mijts di Universidad di Aruba a fungi como moderador.

Na final, Director di Departamento di Relacionnan Exterior di Aruba, sr. Edwin Abath, den su discurso a hasi un apelacion particular na tur presente pa traha na e promocion y educacion encuanto e Derechonan Humano. Concientisacion di e derechonan aki ta keda un mision esensial, no solamente riba 10 di december, sino tur dia di aña, pa cada mucha, hende muhe y hende homber, den henter mundo. E individuo cu ta conciente di e derechonan aki, por demanda respet, e por apela na asistencia y lo siña dimes pa respeta e derechonan humano di su prohimo.

AÑA HUBILAR EXTRAORDINARIO DI MISERICORDIA

Catedral San Francisco

Nos Obispo Luis Antonio Secco a scoge Catedral San Francisco como Porta Santo di Misericordia. Diadomingo dia 13 di december 2015 nos lo bay tin apertura oficial di Aña Hubilar di Misericordia. E ceremonia lo cuminsa pa 6 or y mey di atardi (18:30 h.), sigui cu Misa Solem precedi pa Monseigneur Luis Antonio Secco y concelebra pa Pastoornan di henter Aruba. Riba e dia special aki lo bay tin Santa Misa solamente na Catedral San Francisco. Un invitacion special ta bay, na nomber di pastoornan di henter Aruba, pa asisti na e Santa Misa special aki diadomingo dia 13 di december 2015 na Catedral San Francisco.

Diesdos punto clave cu nos Papa Francisco ta desea pa nos comprende den e AÑA DI MISERICORDIA ta:

1. E yamada na Iglesia pa contempla e misterio di Misericordia: como un don ricibi gratuitamente cu ta trece cune e responsabilidad di anunciele.

2. Reconoce Dios como un Tata cu hamas ta rindi, te ora cu e no a disolve pica y supera rechaso cu compasion y Misericordia: "Pasobra misericordia ta e forsa cu ta vence tur cos, cu ta yena e curason cu amor y cu ta consola cu perdón."

3. Habrimento di e Porta Santo di Misericordia, como simbolo di un compromiso

nobo pa tur Cristian, pa duna testimonio di nan propio fe cu mas entusiasmo y

conviccion: Iglesia kier ta den mundo e signo bibo di amor di Dios Tata.

4. Pa Iglesia y e parokianan ta un oasis di Misericordia: Papa ta enfatisa cu cada Iglesia particular lo ta directamente comprometi di biba e Aña Santo aki manera un momento extraordinario di gracia y di renovacion spiritual pa ricibi tur cu misericordia.

5. Ser misionero di Misericordia: "Nos kier biba e Aña Hubilar aki den luz di palabra di Señor: Misericordioso manera Dios Tata. E evangelista ta referi na e enseñanza di Hesus: "Ta misericordioso manera bo Tata ta misericordioso". (Lc 6,36)

6. Promove peregrinacion como estimulo di conversion: "Esaki lo ta un signo di e echo cu misericordia tambe ta un meta pa alcansa y cu ta rekeri compromiso y sacrificio."

7. Bolbe descubri e obranan di Misericordia corporal y spiritual: "Amor, tumando tur cos den consideración, nunca por ta un palabra abstracto. Dor di su mes un naturalesa e ta bida concreto: intencionnan, actitudnan, comportamento cu por wordo verifica den bida cotidiano. E misericordia di Dios ta su responsabilidad pa nos. E ta sinti su mes responsabel, lo ke kier men cu E ta desea nos bon y e kier wak nos feliz, tranquil y yen di alegría. Ta riba mes un nivel mester orienta amor misericordioso di e cristiannan. Manera nos Tata ta stima, asina su yuinan ta stima. Como cu E ta misericordioso, asina tambe nos ta yama pa ta misericordioso un cu otro."

8. Biba Cuaresma cu mas intensidad, como un momento fuerte pa celebra y experencia Misericordia di Dios: Den meditación y scucha atentamente Palabra di Dios.

9. Fomenta e iniciativa di "24 ora pa Señor", pa mas hende busca e sacramento di Reconciliacion: "Durante e Hubileo extraordinario di Misericordia, confesion lo ta e Porta Santo pa nos alma."

10. Promove indulgencia, door di cua Dios ta mustra Su amor, cu ta capaz di destrui e picanan di hende: Ta necesario pa comprende cu e reconciliacion cu Dios ta posibel pa medio di e misterio pascual y e mediacion di Iglesia.

11. Tempo oportuno pa cambia bo bida. Tempo pa habri bo curason: Pa e mal haci, incluyendo crimennan grave, ta e momento di scucha e yanto di tur hende inocente, horta di nan posesionnan, dignidad, cariño y di nan bida mes."

12. Pa nos pensamento dirigi su mes na Mama Maria, Mama di Misericordia: Pa den mirada di Maria nos por descubri di nobo e alegría di e ternura di Dios. Laga nos medita riba e puntonan aki y pone e medionan concreto pa por cuminsa biba nan den nos Iglesia, den nos gruponan y cu nos amigonan.

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di DECEMBER 2015

Diabierna 11 EVERY
12 – 13 DECEMBER WEVER

Dialuna 14 HARMSE
Diamars 15 LINDEN V/D
Diarazon 16 LUCHMUN
Diahuebs 17 RAMAUTAR
Diabierna 18 TROMP
19 – 20 DECEMBER BODERIE
Dialuna 21 VIS
Diamars 22 BODERIE
Diarazon 23 BRITT-CROES
Diahuebs 24 VIS
Diabierna 25 HARMSE(Kerstdag)
26 DECEMBER(2de Kerstdag) RAMAUTAR
27 DECEMBER BRITT-CROES
Dialuna 28 EVERY
Diamars 29 GIEL
Diarazon 30 HARMSE
Diahuebs 31 WEVER
2016
Diabierna 01 TROMP(Nieuwjaar)
Diasabra 02 JANUARI 2016 BODERIE
Diadomingo 03 JANUARI 2016 EVERY